JOURNAL OFFICIEL

DE LA REPUBLIQUE TOGOLAISE

PARAISANT LE 1^{er} ET LE 16 DE CHAQUE MOIS A LOME

Destinations	Abonnement 1 an		Abonnement 6 mois	
	Ordinaire	Avion	Ordinaire	Avion
Togo, France et autre pays d'expression Française	1 300 frs	3 300 frs	800 frs	1 700 frs
Etranger	1 600 frs	3 750 frs	900 frs	2 300 frs

Prix du Numéro par porteur ou par Poste

Togo, France et autres Pays d'expression Française 100 frs
Etranger : Port en sus

ABONNEMENTS, ANNONCES ET AVIS DIVERS

Pour les abonnements, annonces et réclamations s'adresser à l'Editogo B. P. 891 — Tél. : 21-37-18 — Lomé

Les abonnements et annonces sont payables d'avance

La ligne 80 frs

Minimum 250 frs

Chaque annonce répétée : moitié prix

Minimum 250 frs

DIRECTION REDACTION ET ADMINISTRATION

CABINET DU PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE — TELEPHONE 21-27-01 — LOME

SOMMAIRE

PARTIE OFFICIELLE

ACTES DU GOUVERNEMENT DE LA REPUBLIQUE TOGOLAISE

LOIS, ORDONNANCES, DECRETS, ARRETES ET DECISIONS

ARRETES ET DECISIONS

MINISTERE DE LA DEFENSE NATIONALE

Arrêtés portant promotion dans le corps des forces armées togolaises 320

MINISTERE DE L'ECONOMIE ET DES FINANCES

1985

17 mai — Décision n° 426/MEF/DCO portant autorisation de virement d'une somme au profit de Daimler-Benz 322
17 mai — Décision n° 428/MEF/FCS portant autorisation de paiement d'une somme au profit du haut commissaire au tourisme 322
17 mai — Décision n° 427/MEF/FCS accordant une subvention aux comités de langues nationales 322
17 mai — Décision n° 429/MEF/FCS portant autorisation de paiement d'une somme au profit de la B.I.P.G. 322

MINISTERE DU COMMERCE ET DES TRANSPORTS

Arrêté portant délégation de signature 323

MINISTERE DU TRAVAIL ET DE LA FONCTION PUBLIQUE

Arrêtés portant intégrations, admissions dans divers corps de la fonction publique, titularisation, constatation d'absence irrégulière, rappel à l'activité, détachements, licenciements, révocations, admission à la retraite et rectificatifs à de précédents arrêtés portant reprise de service, rappel à l'activité et nomination 323

MINISTERE DE L'EQUIPEMENT, DES MINES, ET DES POSTES ET TELECOMMUNICATIONS

1985

18 avr. — Arrêté n° 21/MEMPT/PT fixant les règles et conditions techniques générales applicables aux installations d'abonnés reliées au réseau télex public, réalisées et entretenues par l'industrie privée 330
15 mai — Arrêté n° 25/MEMPT portant approbation de l'organigramme de la Compagnie Energie Electrique du Togo (CEET) 333
Arrêtés portant nomination 335

MINISTERE DU PLAN ET DE L'INDUSTRIE

Arrêté portant nomination 335

MINISTERE DE L'ENSEIGNEMENT TECHNIQUE ET DE LA FORMATION PROFESSIONNELLE

Arrêté portant délégation de signature 335

MINISTERE DE L'AMENAGEMENT RURAL

Arrêté portant nomination 335

DIVERS

MINISTERE DE L'ECONOMIE ET DES FINANCES

1985		
25 avr.	— Arrêté n° 233/MEF/CR portant concession d'une pension de retraite à M. Dzouatsi Yao-Kouma	336
25 avr.	— Arrêté n° 234/MEF/CR portant concession de pension à l'ayant-cause de M. Senouvo (Léonard) Kinhouessou	336
25 avr.	— Arrêté n° 235/MEF/CR portant concession d'une pension de retraite à M. Abalo Christoto Ahouandéssou	336
25 avr.	— Arrêté n° 236/MEF/CR portant concession d'une pension de retraite à M. Agbomson Kpeta	336
25 avr.	— Arrêté n° 237/MEF/CR portant concession d'une pension de retraite à M. Dosseh Dengo Kossigan Aziabou	336
26 avr.	— Arrêté n° 238/MEF/CR portant concession d'une pension de retraite à M. Salla Afanou Amouzou	336
26 avr.	— Arrêté n° 239/MEF/CR portant concession d'une pension de retraite à M. Nakpane Bitambé	337
30 avr.	— Arrêté n° 240/MEF/CR portant concession d'une pension de retraite à M. Pedanou Masséno Dodji	337
30 avr.	— Arrêté n° 242/MEF/CR portant concession d'une pension de retraite à Mme Aboky Soké, épouse Amegandji	337
30 avr.	— Arrêté n° 243/MEF/CR portant concession de pension aux ayants-cause de M. Tchédre Ghandé	337
30 avr.	— Arrêté n° 244/MEF/CR portant concession de pension aux ayants-cause de M. Sikipala Kadaba	337
30 avr.	— Arrêté n° 246/MEF/CR portant concession d'une pension de retraite à M. Mensah Daku Amébébé	338
30 avr.	— Arrêté n° 247/MEF/CR portant concession d'une pension de retraite à M. Kpekli Amétowogna	338
30 avr.	— Arrêté n° 248/MEF/CR portant concession d'une pension de retraite à M. Arokoum Adjété	338
30 avr.	— Arrêté n° 249/MEF/CR portant concession d'une pension de retraite à M. Agbere Oudjodjo	338
30 avr.	— Arrêté n° 250/MEF/CR portant concession d'une pension de retraite à M. Barrigah Benissan Tétévi	338
30 avr.	— Arrêté n° 251/MEF/CR portant concession d'une pension de retraite à M. Mensah Edoé Agbomé	339
30 avr.	— Arrêté n° 253/MEF/CR portant concession d'une pension de retraite à M. Kolani Mado	339
30 avr.	— Arrêté n° 255/MEF/CR portant concession de pension aux ayants-cause de M. Bogona Kakon	339
2 mai	— Arrêté n° 256/MEF/CR portant concession d'une pension de retraite à M. d'Almeida Ayayi Azobito	339
2 mai	— Arrêté n° 257/MEF/CR portant concession d'une pension de retraite à Mme Amoussou Kohouenou Hadgbe, épouse Waklatsi	340
2 mai	— Arrêté n° 258/MEF/CR portant concession de pension aux ayants-cause de M. Akpatsi Kokou	340
6 mai	— Arrêté n° 259/MEF/CR portant concession de pension aux ayants-cause de M. Awanou Nawanou	340
6 mai	— Arrêté n° 261/MEF/CR portant concession d'une pension de retraite à M. Kponton Ahlonko	340
	Décision portant nomination	340
	Arrêté n° 63/MEF/CR du 16 mars 1978 portant concession d'une pension de retraite à M. Kpetemey Adjéwodah (rectificatif)	341

MINISTERE DU PLAN ET DE L'INDUSTRIE

Arrêtés portant création d'une caisse d'avance et nomination	341
--	-----

MINISTERE DE L'EDUCATION NATIONALE
ET DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE

Arrêté n° 9/MEPDD du 2-12-80 portant admission (rectificatif)	342
---	-----

PARTIE NON OFFICIELLE

AVIS, COMMUNICATIONS ET ANNONCES

Conservation de la propriété foncière (Avis de demande d'immatriculation)	342
Avis d'appel d'offres (rénovation de l'équipement de la buanderie de l'hôtel Sarakawa	346
Avis de perte de titre foncier	342

PARTIE OFFICIELLE

ACTES DU GOUVERNEMENT
DE LA REPUBLIQUE TOGOLAISE

LOIS, ORDONNANCES, DECRETS, ARRETES ET DECISIONS

ARRETES ET DECISIONS

MINISTERE DE LA DEFENSE NATIONALE

Promotions

Arrêté n° 8/D-PR/Min. Déf. Nat. du 2/5/85 — A compter du 1^{er} mai 1985, les officiers ci-dessous désignés en service dans les forces armées togolaises sont promus au grade de capitaine :

Groupement aérien togolais

Les lieutenants Ayeva Essofa
Tagba Mayo
Aradjo Wenmiba.

Arrêté n° 9/D-PR/Min. Déf. Nat. du 2/5/85 — A compter du 1^{er} mai 1985, les militaires dont les noms suivent, en service dans les forces armées togolaises sont promus aux grades ci-après :

Infanterie

Au grade d'adjudant-chef :

L'adjudant Tognevi Kossi, n° mle 0329 R.S.A.

Au grade d'adjudant :

Les sergents-chefs Ayao N'Zonou, n° mle 0670 R.P.C.
Banassim Babaté, n° mle 2778 R.G.P.

Au grade de sergent-chef :

Les sergents Kpelafia Touré, n° mle 0860 1^o B.I.
Dayou K. Gator, n° mle 1859 2^o B.M.
Djiouso Kodjovi, n° mle 2235 2^o R.I.A.
Koyoda Dadja, n° mle 1986 2^o R.I.A.
Attentira Pokou, n° mle 1693 C.N.I.
Amouzou Messan, n° mle 2753 1^o B.I.

Au grade de sergent

Les caux et c/chefs Panandja Paya, n° mle 1664 R.S.A.
 Songai Adéko, n° mle 2063 R.S.A.
 Awizoba Kidjandan, n° mle 2448 R.G.P.
 Tchiko Koffi, n° mle 2287 R.G.P.
 Sindjalim Madatina, n° mle 1333 R.P.C.
 Atcha Aboubakari, n° mle 3372 R.P.C.
 Anaou Magamana, n° mle 0656 2° R.I.A.
 Danatomma Bodjona, n° mle 1600 2° R.I.A.
 Adawossou Kodjovi, n° mle 2938 Col. Mil.
 Yampapou issifou, n° mle 3279 Col. Mil.
 Afangbedji Messan n° mle 1439 R.P.C.
 Dougah Birikana n° mle 1277 R.S.A.

Au grade de caporal-chef

Les caporaux Ayeboua Folli-Kpon, n° mle 4128 C.N.I.
 Aladjota Yendina, n° mle 2415 R.G.P.
 Badasse Kokou, n° mle 2475 R.G.P.
 Kuevidji Folly, n° mle 3517 R.P.C.
 Pouweyem Pignadi, n° mle 2046 R.P.C.
 Koname Kossi, n° mle 3804 R.P.C.
 Moumouni B. Morou, n° mle 2600 2° R.I.A.
 Beguedou Tagba, n° mle 1957 2° R.T.A.
 Akakpo Zinzou, n° mle 1618 1° B.I.
 Hoglonou Ablam Ali, n° mle 2894 C.N.I.

Au grade de caporal

Les soldats : Sindjalim K. Pakoubadi, n° mle 4485 C.N.T.
 Namessi Yao, n° mle 4445 C.N.I.
 Massoukpa A. Koffi, n° mle 1545 C.N.I.
 Kouko Alédjou, n° mle 3819 R.G.P.
 Gbadoe Kangni, n° mle 3311 R.G.P.

A l'emploi de 1^{re} classe

Les 2^e classe Koutangore Abalosso, n° mle 4407 2° R.I.A.
 Laré Kpankpandja, n° mle 4564 2° R.I.A.
 Agbala Dévo Adam, n° mle 4112 2° R.I.A.
 Joppa Agbéwonou, n° mle 4619 2° R.I.A.
 Kondo Balakéyem, n° mle 4410 2° R.I.A.
 Bode Atcha Tchéro, n° mle 6513 Douane
 Sotomey Apéléte, n° mle 6280 Douane
 Datagni Kossi, n° mle 6534 Douane
 Idjentaba A. Komlan, n° mle 6592 Douane
 Afanvi A. Agbémébia, n° mle 6058 R.S.A.
 Tchalim Amanga, n° mle 4930 R.S.A.
 N'Daka Koffi, n° mle 4970 R.S.A.
 Assoti Aklesso, n° mle 5537 R.S.A.
 Ahoude Ayékato, n° mle 5550 R.S.A.
 Edjade Ali, n° mle 5300 R.S.A.
 Bissang Kpatcha, n° mle 5284 R.S.A.
 Berei Badabou, n° mle 2812 R.G.P.
 Kongnak Batouzi, n° mle 3776 R.G.P.
 Bokozi Abalo, n° mle 3010 R.G.P.
 Akpo Béné, n° mle 3306 R.G.P.
 Merouwanga Tégou, n° mle 2595 R.G.P.
 Oumate N'Baman, n° mle 4035 R.G.P.
 Pekemsi Abalo, n° mle 3154 R.G.P.
 Edjare Simabo, n° mle 3040 R.G.P.
 Limazié Aglou, n° mle 3105 R.G.P.
 Batui Batcho, n° mle 5865 R.G.P.
 Badaki Banabassa, n° mle 5856 R.G.P.
 Aboki Edoh, n° mle 5236 R.G.P.
 Semenou Kokou, n° mle 5802 1° B.I.
 Amousou Adokoé, n° mle 5701 1° B.I.

Bagnan Djéri, n° mle 6444 2° B.M.
 Enakou Konou n° mle 3573 2° B.M.
 Bali Toï n° mle 6458 2° B.M.
 Nikabou Tchatchokou, n° mle 3876 2° B.M.
 Blande Tcha, n° mle 5285 R.P.C.
 Akibode Komlangan, n° mle 3481 R.P.C.
 Pakai Tchonaké, n° mle 3726 R.P.C.
 Koudjakou Djassé, n° mle 3829 R.P.C.
 Yoro Arkoum, n° mle 5435 R.P.C.
 Sambiani Baguénam, n° mle 1721 R.P.C.
 Ametepe Kossi, n° mle 3554 R.P.C.
 Tohoude Djonké, n° mle 5809 R.P.C.
 Pekemsi Tchao, n° mle 5800 R.P.C.
 Tchedeli Abalo, n° mle 4527 R.P.C.
 Kaglan Koffi, n° mle 4228 R.P.C.
 Tchakala Issaka, n° mle 3196 R.P.C.
 Fatchao Kokouvi, n° mle 3504 R.P.C.
 Tinta Koulenta, n° mle 4074 R.P.C.
 Babikou N'Poh, n° mle 7001 R.P.C.

Gendarmerie nationale togolaise*Au grade d'adjudant-chef :*

L'Adjudant Akpeli Mayé Maditama, n° mle 487

Au grade d'adjudant :

Les MDL/chefs Tchissi Tchao, n° mle 539
 Folly Dosseh, n° mle 028/M

Au grade de M.D.L./chef :

Les MDL Ouro-Korouko Djibril, n° mle 619
 Ahiale Koumahou, n° mle 551
 Youa Séidou Tchambnaré, n° mle 630

Au grade de maréchal des logis (gendarme) :

Les G.A. 1^{re} classe Abdoulaye Bouraïma, n° mle 796
 Gnansa Abayi Bémésinim, n° mle 826
 Agbang Essohanam, n° mle 592
 Nadah Hélim, n° mle 922
 Eky Solévo, n° mle 821
 Bekety Kpatcha Bizam-Ani, n° mle 878
 Ani Ekpai, n° mle 802

Au grade de gendarme adjoint de 1^{re} classe :

Les G.A. 2^e classe Goudjinou Kossi, n° mle 1223
 Fare Ali, n° mle 1017
 Adam Kérim Aboudou, n° mle 981
 Alaki Bali, n° mle 1231
 Koudoyor Foli, n° mle 182/M
 Kossi Ankou, n° mle 196/M
 Kalabina Koukima, n° mle 1025
 Addeh Sewonou, n° mle 1130
 Anouma Kossi Wodadzé, n° mle 1145
 Mamiyable Matéeyodou, n° mle 1195

Musique principale des forces armées togolaises*Au grade de sergent-chef musicien :*

Le Sergent musicien Nyaku Komi, n° mle 052/M

Au grade de sergent musicien :

Le C/chef musicien Aleme Tchalo, n° mle 107/M

Au grade de caporal-chef musicien :

Les Caux musiciens Agba Aklesso, n° mle 142/M
Amouzouvi Akyti, n° mle 169/M
Dedo Koffi Mawuli, n° mle 193/M

Groupement aérien togolais*Au grade de sergent-chef :*

Le Sergent Kapitan Gnimdou, n° mle 3304

Au grade de sergent :

Les Caux-chefs Batana Kossi, n° mle 5025
Hazou Padanam, n° mle 5010
Amouzou Messanvi, n° mle 5017

Au grade de caporal-chef :

Les Caux Tohantibe Arzouma, n° mle 5065
Aglago Koriaga, n° mle 5033

Au grade de caporal :

Les Soldats M'Pemba Komina, n° mle 5557
Nana Kossi, n° mle 5555

A l'emploi de 1^{re} classe :

Les 2^e classe Sodwa Kataka, n° mle 6849
Bakaï Koffi, n° mle 6453

Marine nationale togolaise*Au grade de 1^{er} maître (adjudant) :*

Le Maître N'Gnama Téyi, n° mle 0695

Au grade de maître (sergent-chef) :

Le Second maître Akuatse W. Kwassi, n° mle 3289

Au grade de second maître (sergent) :

Le Q.M.1. Koza Takouda, n° mle 3298

Au grade de Q.M.1. (caporal-chef) :

Le Q.M.2. Natabi Sika, n° mle 1713

Au grade de Q.M.2. (caporal) :

Le Matelot B.E. Abini Abalo, n° mle 5533

A l'emploi de 1^{re} classe :

Les 2^e classe Awesso Eyana, n° mle 6418
Ayim Y. Guedou, n° mle 6200
Agate Abalo, n° mle 6332
Sebabe Aminoulaye, n° mle 6270
Kamang Kokou, n° mle 6608.

MINISTRE DE L'ECONOMIE ET DES FINANCES**Autorisations de paiement**

Décision n° 428/MEF/FCS du 17/5/85 — Est autorisé le paiement de la somme de quatre cent mille (400.000) francs CFA, représentant le crédit mis à la disposition du haut commissaire au tourisme pour lui permettre d'effectuer une tournée de marketing en Europe et aux Etats-Unis d'Amérique du 24 avril au 14 mai 1985.

Cette somme sera mandatée et payée exceptionnellement par bon de caisse au nom de M. Tazzou Kokou régisseur-comptable de l'office national du tourisme qui est tenu de fournir dans le délai réglementaire de 30 jours à l'ordonnateur-délégué du budget général du Togo, les pièces justificatives afférentes au paiement des dépenses.

La dépense est imputable au budget général, gestion 1985, section 05-23-00-00-64 et fera l'objet de procédure simplifiée au niveau de l'engagement.

Décision n° 429/MEF/FCS du 17/5/85 — Est autorisé le paiement de la somme de seize millions huit cent cinquante sept mille cinquante neuf (16.857.059) francs CFA, représentant le montant des contributions dues par le Togo pour le fonctionnement de la C.I.C.A. au titre des années 1981, 1982, 1984 et 1985.

Cette somme sera mandatée et virée au compte n° 036-270-026/J domicilié à la B.I.P.G. BP n° 106 Libreville—Gabon.

La dépense est imputable au budget général, gestion 1985, section 07-83-00-00-99 et fera l'objet de procédure simplifiée au niveau de l'engagement.

Décision n° 426/MEF/DCO du 17/5/85 — Est autorisé le virement de la somme de 225.635 D.M. (Deutsche Mark) soit trente quatre millions cinq cent mille (34.500.000) francs CFA, destinée à l'achat d'un véhicule dans le cadre de la visite du Pape dans la capitale togolaise.

Cette somme sera virée au compte n° 11/16656-RFA ouvert au nom de Daimler-Benz auprès de la Deutsche Bank Stuttgart.

La dépense est imputable sur le budget général, gestion 1985, section 07, chapitre 61, article 07-00, paragraphe 99 et fera l'objet de procédure simplifiée au niveau de l'engagement.

Subvention

Décision n° 427/MEF/FCS du 17/5/85 — Une subvention de dix millions (10.000.000) de frcs CFA, est accordée aux comités de langues nationales et répartie comme suit :

Comité de langue kabyè	5.000.000
Comité de langue éwé	5.000.000
Total =	10.000.000

Cette somme sera mandatée par tranches trimestrielles soit un million deux cent cinquante mille (1.250.000) francs CFA à chacun des deux comités et virée aux comptes n° 167 et 173 ouverts au trésor public respectivement aux noms des comités de langues kabyè et éwé.

La dépense est imputable au budget général, gestion 1985, section 27-92-00-00-65, et fera l'objet de procédure simplifiée au niveau de l'engagement.

MINISTERE DU COMMERCE ET DES TRANSPORTS

Délégation de signature

ARRETE n° 11/MCT du 20 mai 1985 donnant délégation de signature

LE MINISTRE DU COMMERCE ET DES TRANSPORTS

Vu l'article 21 de la constitution ;
Vu le décret n° 67-22 du 26 janvier 1967, définissant les compétences ministérielles en matière de recrutement, d'administration et de gestion des diverses catégories de personnel ;
Vu le décret n° 84-165 du 13 septembre 1984 fixant la composition du gouvernement ;
Vu le décret n° 80-224 du 8 septembre 1980 portant nomination ;
Vu les nécessités du service ;

ARRETE :

Article premier — Il est délégué à M. Meyisso Kwamé, directeur de cabinet du ministre du Commerce et des Transports, le pouvoir de signer les affaires suivantes :

- Décisions accordant congés de maternité, permissions d'absence pour tous les agents fonctionnaires, agents permanents et journaliers.
- Transmissions des pièces, dossiers et documents à tous les autres services et ministères.
- Ordre de mission
- Feuilles de déplacement
- Lettres accusant réception
- Réponses aux demandes d'emploi
- Attestations d'utilisation de véhicule personnel pour les besoins de service
- Notation des agents permanents
- Demande d'exonération et d'admission temporaire.

MINISTERE DU TRAVAIL ET DE LA FONCTION PUBLIQUE

Intégration

Arrêté n° 706/MTFP du 8/4/85 — Mlle Etse Atawakuma Dzifa, n° mle 032315-V, infirmière d'Etat de 2^e classe 2^e échelon (catégorie C - indice 600) du cadre du personnel médical et technique de la santé publique, admise à l'examen de sortie de la troisième année de l'école nationale des auxiliaires médicaux, session de juin 1984, est intégrée dans la catégorie hiérarchique supérieure en qualité d'agent technique de 2^e classe 1^{er} échelon (catégorie B - indice 750) à compter du 1^{er} juillet 1984 et conserve son affectation actuelle (section 23, chapitre 20 du budget général).

Arrêté n° 707/MTFP du 8/4/85 — Est et demeure rapporté en ce qui concerne M. Houngues Kouami Elovi, l'arrêté n° 1182/MTFP du 16 octobre 1984 portant avancement automatique d'échelon.

M. Houngues Kouami Elovi, n° mle 033544-J, secrétaire d'administration de 1^{re} classe 1^{er} échelon (catégorie B - indice 1150) du cadre interministériel des fonctionnaires de l'administration générale, titulaire du master of public administration de California State University, Chico (U.S.A.), est intégré dans la catégorie hiérarchique supérieure en qualité d'attaché d'administration de 2^e classe 2^e échelon (catégorie A2-indice 1200) à compter du 29 août 1983 et reste mis à la disposition du ministre du Plan et de l'Industrie (section 35, chapitre 14 du budget général) A.C. 1 mois 24 jours.

Arrêté n° 708/MTFP du 8/4/85 — M. Koffi-Kutodzo Komla Agbéko, n° mle 008922-C, instituteur-adjoint de 2^e classe 2^e échelon (indice 800), est élevé au 3^e échelon de son grade à compter du 20 septembre 1981.

M. Koffi-Kutodzo Komla Agbéko, n° mle 008922-C, instituteur adjoint de 2^e classe 3^e échelon (catégorie C - indice 850) du cadre des fonctionnaires de l'enseignement, admis au certificat d'aptitude pédagogique (C.A.P.) série concours, session d'octobre 1982, est intégré dans la catégorie hiérarchique supérieure en qualité d'instituteur de 2^e classe 2^e échelon (catégorie B - indice 850) à compter du 1^{er} janvier 1983 et conserve son affectation actuelle (section 27, chapitre 20 du budget général).

L'ancienneté dans la nouvelle catégorie est acquise à compter du 20 septembre 1981 date du dernier avancement automatique de l'intéressé dans son corps de provenance.

Arrêté n° 709/MTFP du 8/4/85 — M. Togbé Kpotaka Hognéno, n° mle 017991-H, moniteur de 3^e classe 3^e échelon du cadre des fonctionnaires de l'enseignement, admis au certificat élémentaire d'aptitude pédagogique (CEAP - série concours) session des 20 et 21 octobre 1982, est intégré dans la catégorie hiérarchique supérieure en qualité d'instituteur-adjoint de 3^e classe 1^{er} échelon (catégorie C - indice 550) à compter du 1^{er} janvier 1983 et conserve son affectation actuelle (section 27, chapitre 20 du budget général).

Arrêté n° 710/MTFP du 8/4/85 — Est et demeure rapporté en ce qui concerne M. Togbedje Sowonu Tonyo, n° mle 010309-P, l'arrêté n° 00814/MTFP du 27 juin 1984 portant avancement automatique d'échelon.

M. Togbedje Sowonu Tonyo, n° mle 010309-P, instituteur-adjoint de 2^e classe 2^e échelon du cadre des fonctionnaires de l'enseignement, admis au certificat d'aptitude pédagogique (CAP 2^e degré) série concours - session des 20 et 21 octobre 1982, est intégré dans la catégorie hiérarchique supérieure en qualité d'instituteur de 2^e classe 2^e échelon (catégorie B — indice 850) à compter du 1^{er} janvier 1983 et conserve son affectation actuelle (section 27, chapitre 20 du budget général).

Arrêté n° 720/MTFP du 10/4/85 — Est et demeure rapporté en ce qui concerne Mme Galley Afiwoa, épouse Figah, n° mle 005202-C, l'arrêté n° 01248/MTFP du 29 octobre 1984, portant promotion dans le cadre des fonctionnaires de l'enseignement.

Mme Galley Afiwoa, épouse Figah, n° mle 005202-C, institutrice-adjointe de 2^e classe 3^e échelon (catégorie C—indice 850) du cadre des fonctionnaires de l'enseignement admise au certificat d'aptitude pédagogique (CAP), série concours, session des 20 et 21 octobre 1982, est intégrée dans la catégorie hiérarchique supérieure en qualité d'institutrice de 2^e classe 2^e échelon (catégorie B—indice 850) à compter du 1^{er} janvier 1983 et conserve son affectation actuelle (section 27, chapitre 20, du budget général).

L'ancienneté dans le nouvel échelon est acquise à compter du 1^{er} janvier 1981, date du dernier avancement automatique de l'intéressée dans son corps de provenance.

Mme Galley Afiwoa, épouse Figah est élevée au 3^e échelon de son grade (indice 950) à compter du 1^{er} janvier 1983.

Arrêté n° 721/MTFP du 10/4/85 — M. Gbemenui Koami Azangbé, n° mle 007905-B, commis d'administration de 2^e classe 2^e échelon est élevé au 3^e échelon de son grade à compter du 30 octobre 1984.

M. Gbemenui Koami Azangbé, commis d'administration de 2^e classe 3^e échelon (catégorie D—indice 510) du cadre interministériel des fonctionnaires de l'administration générale, titulaire du brevet d'études du premier cycle du second degré (BEPC) session de juin 1969, est intégré dans la catégorie hiérarchique supérieure en qualité d'adjoint administratif de 2^e classe 1^{er} échelon (catégorie C—indice 550) à compter du 24 novembre 1984 et conserve son affectation actuelle (section 27, chapitre 21 du budget général).

Le présent arrêté prend effet au point de vue de la solde à compter du 4 janvier 1985.

Arrêté n° 722/MTFP du 10/4/85 — MM. Barnabo Nambibé, n° mle 007799-Z et Margbowa Makouyéma L'Mag N'Bann, n° mle 015080-S, instituteurs de 1^{er} classe 1^{er} échelon (catégorie B—indice 1150) du cadre des fonctionnaires de l'enseignement, admis au certificat de fin d'études normales (CFEN) section ENS, session de juin 1983 de

l'école normale supérieure d'Atakpamé, sont intégrés dans la catégorie hiérarchique supérieure en qualité de professeurs des CEG de 3^e classe 1^{er} échelon stagiaires (catégorie A2—indice 1100) à compter du 19 septembre 1983 et conservent leur affectation actuelle (section 27, chapitre 21, du budget général).

Les intéressés continueront à percevoir le traitement correspondant à l'indice 1150 qu'ils ont atteint dans le corps des instituteurs.

Arrêté n° 723/MTFP du 10/4/85 — M. Febon Sourou Komlan, n° mle 003440-S, agent d'exploitation de 2^e classe 4^e échelon (catégorie C—indice 700) du cadre des fonctionnaires des postes et télécommunications, titulaire du certificat d'aptitude professionnelle (option employé de banque), session du 2 au 11 mai 1984, est intégré dans la catégorie hiérarchique supérieure en qualité de contrôleur des postes et télécommunications de 2^e classe 1^{er} échelon (catégorie B—indice 750) à compter du 1^{er} juin 1984 et conserve son affectation actuelle (budget autonome de la caisse d'épargne).

Arrêté n° 724/MTFP du 10/4/85 — M. Dorgbley Koffi Dzigbodi, n° mle 033051-D, instituteur-adjoint de 3^e classe 1^{er} échelon stagiaire (cat. C—indice 550) du cadre des fonctionnaires de l'enseignement, titulaire du baccalauréat de l'enseignement du troisième degré série D (session de juillet 1984), est intégré dans la catégorie hiérarchique supérieure en qualité d'instituteur de 2^e classe 1^{er} échelon stagiaire (catégorie B—indice 750) à compter du 1^{er} août et conserve son affectation actuelle (section 27, chapitre 20, du budget général).

Arrêté n° 725/MTFP du 10/4/85 — M. Ayedze Koffi Afunonemu, n° mle 029928-A, instituteur-adjoint de 3^e classe 1^{er} échelon stagiaire du cadre des fonctionnaires de l'enseignement, titulaire du diplôme du baccalauréat de l'enseignement du troisième degré série A, session de juin 1983, est intégré dans la catégorie hiérarchique supérieure en qualité d'instituteur de 2^e classe 1^{er} échelon stagiaire (catégorie B—indice 750) à compter du 1^{er} juillet 1983 et conserve son affectation actuelle (section 27, chapitre 20 du budget général).

Le présent arrêté prend effet au point de vue de la solde à compter du 19 décembre 1984.

Arrêté n° 726/MTFP du 10/4/85 — M. Nomanyo Komi Mensah, n° mle 015087-M, moniteur de 3^e classe 3^e échelon (catégorie D—indice 350) du cadre des fonctionnaires de l'enseignement, admis au certificat élémentaire d'aptitude pédagogique (CEAP) session des 20 et 21 octobre 1982, est intégré dans la catégorie hiérarchique supérieure en qualité d'instituteur-adjoint de 3^e classe 1^{er} échelon (catégorie C—indice 550) à compter du 1^{er} janvier 1983 et reste mis à la disposition du ministre de l'éducation nationale et de la recherche scientifique (section 27, chapitre 20 du budget général).

Arrêté n° 727/MTFP du 10/4/85 — M. Esso Ado, n° mle 029391-M, instituteur-adjoint de 3^e classe 1^{er} échelon stagiaire (catégorie C—indice 550) du cadre des fonctionnaires de l'enseignement, titulaire du baccalauréat de l'enseignement du troisième degré, session de juin 1984, est intégré dans la catégorie hiérarchique supérieure en qualité d'instituteur de 2^e classe 1^{er} échelon stagiaire (catégorie B—indice 750) à compter du 1^{er} juillet 1984 et conserve son affectation actuelle (section 27, chapitre 21, du budget général).

Arrêté n° 728/MTFP du 10/4/85 — M. Gbeve Kossi Donkoh, n° mle 016638-G, adjoint administratif de 2^e classe 1^{er} échelon (catégorie C—indice 550) du cadre interministériel des fonctionnaires de l'administration générale est élevé au 2^e échelon de son grade à compter du 23 juillet 1983.

M. Gbeve Kossi Donkoh, n° mle 016638-G, adjoint administratif de 2^e classe 2^e échelon (catégorie C—indice 600), titulaire du diplôme de l'école nationale d'administration (cycle I, promotion 1981-1984, option administration générale), est intégré dans la catégorie hiérarchique supérieure en qualité de secrétaire d'administration de 2^e classe 1^{er} échelon (catégorie B—indice 750) à compter du 24 septembre 1984, et conserve son affectation actuelle (section 27, chapitre 20) du budget général.

Arrêté n° 729/MTFP du 10/4/85 — M. Mondomazi Toléma Essohanam, n° mle 009187-M, instituteur-adjoint de 3^e classe 4^e échelon (catégorie C—indice 700) du cadre des fonctionnaires de l'enseignement, admis au certificat d'aptitude pédagogique (CAP - série concours) session des 20 et 21 octobre 1982, est intégré dans la catégorie hiérarchique supérieure en qualité d'instituteur de 2^e classe 1^{er} échelon (catégorie B—indice 750) à compter du 1^{er} janvier 1983 et conserve son affectation actuelle (section 27, chapitre 20 du budget général).

Arrêté n° 736/MTFP du 10/4/85 — Est et demeure rapporté en ce qui concerne M. Degboe-Ayih Kodzo, n° mle 013008-A, l'arrêté n° 01193/MTFP du 16 octobre 1984 portant avancement automatique d'échelon.

Les instituteurs-adjoints (catégorie C) ci-après désignés, du cadre des fonctionnaires de l'enseignement, admis au certificat de fin d'études normales des instituteurs de l'école normale d'Atakpamé (CFEN-ENI) session de juin 1984, sont intégrés dans la catégorie hiérarchique supérieure en qualité d'instituteurs de 2^e classe 1^{er} échelon stagiaires (catégorie B—indice 750) à compter des dates suivantes et restent mis à la disposition du ministre de l'éducation nationale et de la recherche scientifique (section 27, chapitre 20 du budget général).

10 septembre 1984

Degboe-Ayih Kodjo, n° mle 013008-A, inst-adjt. de 2^e classe 2^e échelon (indice 800)
 Afangla Komlan Cadagblon, n° mle 015731-V, inst-adjt. de 3^e classe 4^e échelon (indice 700)
 Gotah Kossi, n° mle 011454-G, inst-adjt. de 2^e classe 3^e échelon (indice 850)

Kodjovi-Numado Komlan Elom, n° mle 004758-G, inst-adjt. de 2^e classe 3^e échelon (indice 850)
 Magnango Mélébeyah, n° mle 016170-C, inst-adjt. de 3^e classe 4^e échelon (indice 700)
 Mawouna Batoga, n° mle 018973-P, inst-adjt. de 2^e classe 1^{er} échelon (indice 750)
 Sambara Atabola, n° mle 017904-A, inst-adjt. de 3^e classe 3^e échelon (indice 650)
 Sogbadji Anani Koassi, n° mle 021240-A, inst-adjt. de 3^e classe 3^e échelon (indice 650)

12 septembre 1984

Anono Amêvi, n° mle 018591-H, inst-adjt. de 3^e classe 4^e échelon (indice 700)

3 septembre 1984

Fahou Tegbem, n° mle 018565-P, inst-adjt. de 3^e classe 4^e échelon (indice 700).

MM. Degboe-Ayih Kodjo, Gotah Kossi et Kodjovi-Numado Komlan Elom continueront à percevoir respectivement leur traitement correspondant à l'indice 800 et 850 qu'ils ont atteint dans le corps des instituteurs-adjoints.

Arrêté n° 737/MTFP du 10/4/85 — M. Bokbi Blitiède, n° mle 016307-V, adjoint administratif de 2^e classe 2^e échelon (catégorie C—indice 600), du cadre des fonctionnaires de l'administration générale, titulaire du diplôme de capacité en droit option : procédure civile (session de septembre 1980), avec une moyenne de 12, 48/20 est intégré dans la catégorie hiérarchique supérieure en qualité de secrétaire d'administration de 2^e classe 1^{er} échelon (catégorie B—indice 750) et conserve son affectation actuelle (section 19, chapitre 20 du budget général).

Le présent arrêté prend effet pour compter du 1^{er} février 1985.

Admissions

Arrêté n° 701/MTFP du 8/4/85 — MM. Fantodji Dodo Kossi Amèlomè et Dotse Komlan, titulaires du brevet d'études du premier cycle du second degré (BEPC) et admis au concours de recrutement des fonctionnaires dans la fonction publique, sont nommés dans le cadre des fonctionnaires de l'enseignement en qualité d'instituteurs-adjoints de 3^e classe 1^{er} échelon stagiaires (catégorie C—indice 550) et mis à la disposition du ministre de l'éducation nationale et de la recherche scientifique (section 27, chapitre 20 du budget général).

Le présent arrêté prend effet à compter du 1^{er} février 1985.

Arrêté n° 702/MTFP du 8/4/85 — Les candidats ci-après désignés, admis au concours de recrutement des fonctionnaires dans la fonction publique, sont nommés dans le cadre des fonctionnaires de l'enseignement en qualité d'instituteurs de 2^e classe 1^{er} échelon stagiaires (catégorie B—indice

750) et mis à la disposition du ministre de l'éducation nationale et de la recherche scientifique (section 27, chapitre 20 du budget général) :

Agbi Komlavi Messa Kekeli,	baccalauréat de l'enseignement du troisième degré + CFEN-ENI
Koyi Kossi Mawuli,	- » -
Amegan-Aho Kouassi Tonyidé,	- » -
Amewuho Kossi Dziwonu Fafadzi,	- » -
Ouradei Toutabizi Lambo,	- » -
Zankli Kossi Degboe,	- » -
Amessinou Kokouvi,	- » -
Koulewossi Kossi Zoblewu,	- » -
Agbo Mawouena Kodjovi,	- » -
Affo Atcha Djobo,	- » -
Kpodeha Mensah Komlan,	- » -
Sokadan Kouégan,	- » -
Agbon Ayebou Agbo Amevi,	- » -
Lawson-Balagbo Têvi Mawouena,	- » -
Aziappe Kokouvi Dzikpo Attitso,	- » -
Efoe Tonyi Kodjo,	- » -
Aklikokou Koudjodji Dosseh,	- » -
Apedanou Kossi Agbémédi,	- » -
Kpandang Komla Akisw,	- » -
Koumi Akakpovi Kodzo Amewuho,	- » -
Dokunor Egblogbe Kwame Foko,	- » -
Ekoue Yaovi,	- » -
Kutoglo Gameli Kwami,	- » -
Amakoue Ahoro Atchindé,	- » -
Adzo Koffi Kunu,	- » -
Akpovi Komlan Hounhindé Nodji,	- » -
Sogan Anani Agbétomefan,	- » -
Sogbadji Agbessimé,	- » -
Messan Noulagbessi,	- » -
Nakou Edoh,	- » -
Aleobouna Kossivi,	- » -
Deglo Dzidunawo,	BEPC + Baccalauréat de l'enseignement du troisième degré + CFEN-ENI.

Le présent arrêté prend effet à compter du 1^{er} février 1985.

Arrêté n° 703/MTFP du 8-4-85 — Les candidats ci-après désignés, admis au concours de recrutement des fonctionnaires dans la fonction publique, sont nommés dans les conditions suivantes dans le cadre interministériel des fonctionnaires de l'administration générale et mis à la disposition du ministre de l'économie et des finances (section 07, chapitre 20 du budget général) :

*Attachés d'administration de 2^e classe
1^{er} échelon stagiaires (catégorie A2 indice 1100)*

Kodzo Kossi Mokpokpo, diplôme de licence en droit + diplôme de maîtrise en droit ;
Gnakade Essossimna, diplôme d'études universitaires générales (administration économique et sociale) + diplôme de l'institut libre des hautes études économiques et commerciales de Bordeaux ;

Fiagbe Kodjo, diplôme de maîtrise en droit (option : relation internationale)

*Secrétaires d'administration de 2^e classe
2^e échelon stagiaires (catégorie B-indice 850)*

Akoda Amenou, baccalauréat de l'enseignement du second degré (série B) + diplôme de licence ès-sciences économiques ;
Donyoh Kodjo Messan, baccalauréat de l'enseignement du second degré + certificat provisoire de diplôme universitaire de technologie de l'institut universitaire de technologie de Toulouse (France).

Le présent arrêté prend effet à compter du 1^{er} février 1985.

Arrêté n° 704/MTFP du 8/4/85 — Les candidats ci-après désignés, admis au concours de recrutement des fonctionnaires dans la fonction publique, sont nommés dans les conditions suivantes dans le cadre des fonctionnaires de l'enseignement en qualité de professeurs de 3^e classe 1^{er} échelon stagiaires (catégorie A1-indice 1300) et mis à la disposition du ministre de l'éducation nationale et de la recherche scientifique (section 27, chapitre 28 du budget général) :

Guetaba Wessama (licence ès-lettres, option : philosophie et sciences sociales + certificat d'études supérieures de maîtrise C1 de sociologie de l'université du Bénin) ;
Kangni Djagoe Kangni Dogba (licence ès-lettres, option : lettres modernes de l'université du Bénin) ;
Noviekou Yaovi Amenyo (licence ès-lettres, option : lettres modernes + certificat d'études supérieures de maîtrise C1 de littérature africaine et comparée + attestation de succès à l'examen du cycle normal de psychopédagogie de l'université du Bénin) ;
Tagone N'Pounipire (licence ès-lettres, option : histoire + certificat d'études supérieures de maîtrise C1 d'histoire + attestation de succès à l'examen du cycle normal de psychopédagogie de l'université du Bénin) ;
Melezike Tagba-Kodjo (licence de sciences naturelles) ;
Tchigri Simbounire (baccalauréat + licence de sciences naturelles + attestation de succès à l'examen du cycle normal de psychopédagogie de l'université du Bénin).

Le présent arrêté prend effet à compter du 1^{er} février 1985.

Arrêté n° 730/MTFP du 10/4/85 — Mme Amecy Yaba Siboume, épouse Akpagnonite, n° mle 018315-D, monitrice d'arts ménagers de 4^e catégorie échelle D, titulaire du certificat d'aptitude professionnelle (CAP-option : arts-ménagers), session de juin 1968 et qui a réuni cinq ans d'ancienneté dans l'enseignement, est nommée dans le corps des fonctionnaires de l'enseignement en qualité de professeur technique adjoint de 3^e classe 1^{er} échelon (catégorie C-indice 550) à compter du

4 octobre 1981 et conserve son affectation actuelle (section 27, chapitre 20 du budget général).

Le présent arrêté prend effet au point de vue de la solde à compter du 26 septembre 1984.

Arrêté n° 731/MTFP du 10/4/85 — Les moniteurs permanents ci-après désignés, admis au certificat d'aptitude au monitorat (CAM), session des 20 et 21 octobre 1982, sont nommés dans le cadre des fonctionnaires de l'enseignement en qualité de moniteurs de 3^e classe 1^{er} échelon (catégorie D-indice 270) à compter du 1^{er} janvier 1983 et restent mis à la disposition du ministre de l'éducation nationale et de la recherche scientifique (section 27, chapitre 20 du budget général) :

N°Biba Afia, n° mle 019076-W, monitrice permanente de 5^e catégorie échelle D

Yacoubou Salifou, n° mle 018045-F, moniteur permanent de 2^e catégorie échelle A

Atikpi Kossiwa, n° mle 020928-A, monitrice permanente de 5^e catégorie échelle D

Kpapou Bama, n° mle 023928-A, monitrice permanente de 2^e catégorie échelle C.

Une bonification d'ancienneté est accordée aux moniteurs ci-dessous désignés dans les conditions suivantes pour leurs services antérieurs accomplis en qualité d'agents non fonctionnaires en application des dispositions de l'article 31 (nouveau) du décret n° 69-113 du 28 mai 1969.

Nom et Prénoms n° mle	Période d'activité d'agent non fonctionnaire	Ancienneté totale acquise	Bonification des 2/3 accordée
N°Biba Afia	Du 20-12-1976 au 31-12-1982	6 ans. 11 jours	4 ans 7 jours
Yacoubou Salifou	Du 14-5-1974 au 31-12-1982	8 ans 7 mois 17 jrs	5 ans 9 mois 1 j
Atikpi Kossiwa	Du 30-9-1977 au 31-12-1982	5 ans 3 mois 1 j	3 ans 6 mois.

La situation administrative des intéressés est reprise comme suit :

N°Biba Afia

1-1-1983 monitrice de 3^e classe 1^{er} échelon + 4 ans 7 jours de bonification

1-1-1983 monitrice de 3^e classe 2^e échelon + 2 ans 7 jours de bonification

1-1-1983 monitrice de 3^e classe 3^e échelon + 7 jours de bonification.

Yacoubou Salifou

1-1-1983 moniteur de 3^e classe 1^{er} échelon + 5 ans 9 mois 1 jour de bonification

1-1-1983 moniteur de 3^e classe 2^e échelon + 3 ans 9 mois 1 jour de bonification

1-1-1983 moniteur de 3^e classe 3^e échelon + 1 an 9 mois 1 jour de bonification
30-3-1983 moniteur de 4^e échelon (bonification épuisée).

Atikpi Kossiwa

1-1-1983 monitrice de 3^e classe 1^{er} échelon + 3 ans 6 mois de bonification

1-1-1983 monitrice de 3^e classe 2^e échelon + 1 an 6 mois de bonification

1-7-1983 monitrice de 3^e classe 3^e échelon (bonification épuisée).

Mlles N°Biba Afia et Atikpi Kossiwa, dont la rémunération est supérieure au traitement correspondant à leur nouvelle situation administrative, conservent à titre personnel, le bénéfice de leur rémunération jusqu'à ce que, par le jeu de l'avancement normal, elles atteignent des émoluments égaux ou supérieurs.

Arrêté n° 732/MTFP du 10/4/85 — M. Sobo Komlan Djifa Sewonou, n° mle 023979-D, moniteur permanent de 5^e catégorie échelle C, admis au certificat d'aptitude au monitorat (CAM) session des 21 et 22 octobre 1981, est nommé dans le cadre des fonctionnaires de l'enseignement en qualité de moniteur de 3^e classe 1^{er} échelon (catégorie D-indice 270) à compter du 1^{er} janvier 1982 et conserve son affectation actuelle (section 27, chapitre 20 du budget général).

Une bonification d'ancienneté de 2 ans 2 mois 13 jours est accordée à M. Sobo Komlan Djifa Sewonou, pour ses services antérieurs accomplis en qualité d'agent non fonctionnaire du 11 septembre 1978 au 31 décembre 1981 inclus en application des dispositions de l'article 31 (nouveau) du décret n° 69-113 du 28 mai 1969.

La situation administrative de l'intéressé est reprise comme suit :

1.1.82 : moniteur de 3^e classe 1^{er} échelon + 2 ans 2 mois 13 jours de bonification

1.1.82 : moniteur de 3^e classe 2^e échelon + 2 mois 13 jours de bonification

18.10.83 : moniteur de 3^e classe 3^e échelon (bonification épuisée).

M. Sobo Komlan Djifa Sewonou dont la rémunération est supérieure au traitement correspondant à sa nouvelle situation administrative, conserve à titre personnel, le bénéfice de son salaire jusqu'à ce que, par le jeu de l'avancement normal, il atteigne des émoluments égaux ou supérieurs.

Arrêté n° 733/MTFP du 10/4/85 — Mlle Hèlegbe Adzo Enyonam, n° mle 012526-Q, employée de bureau permanente de 5^e catégorie échelle C, titulaire du certificat d'aptitude professionnelle (option : employé de bureau — session de juin 1979) et qui a réuni cinq ans d'ancienneté dans l'administration, est nommée dans le cadre interministériel des fonctionnaires de l'administration générale en qualité d'adjoint administratif de 2^e classe 1^{er} échelon (catégorie C-indice 550) à compter du 1^{er} juillet 1984 et conserve son affectation actuelle (section 23, chapitre 20 du budget général).

Le présent arrêté prend effet au point de vue de la solde à compter du 5 octobre 1984.

Arrêté n° 734/MTFP du 10/4/85 — M. Ouro-Djobo Bodi Tcho-N'Djéri, n° mle 020804-W, maçon permanent de 5^e catégorie échelle D, titulaire du certificat d'aptitude professionnelle (CAP), spécialité maçonnerie, session de juin 1972 et qui a accompli cinq années de pratique professionnelle dans l'enseignement technique est nommé dans le cadre des fonctionnaires de l'enseignement en qualité de professeur technique adjoint de 3^e classe 1^{er} échelon (catégorie C-indice 550) à compter du 15 septembre 1982 et reste mis à la disposition du ministre de l'enseignement technique et de la formation professionnelle (section 29, chapitre 13 du budget général).

M. Ouro-Djobo Bodi Tcho-N'Djéri dont la rémunération est supérieure au traitement correspondant à sa nouvelle situation administrative, conserve à titre personnel, le bénéfice de cette rémunération jusqu'à ce que, par le jeu de l'avancement normal, il atteigne des émoluments égaux ou supérieurs.

Arrêté n° 735/MTFP du 10/4/85 — Mme Gonçalves Mawuli Bayi Amivi, épouse Ezui, n° mle 025786-L, monitrice d'arts ménagers de 6^e catégorie échelle C, titulaire du certificat d'aptitude professionnelle (CAP — option : couture «Flou» session de juin 1971), et qui a réuni cinq ans d'ancienneté dans l'enseignement du second degré, est nommée dans le cadre des fonctionnaires de l'enseignement en qualité de professeur technique adjoint de 3^e classe 1^{er} échelon (catégorie C-indice 550) à compter du 1^{er} mars 1984 et conserve son affectation actuelle (section 27, chapitre 20 du budget général).

L'intéressée dont la rémunération est supérieure au traitement correspondant à sa nouvelle situation, conserve à titre personnel, le bénéfice de son salaire jusqu'à ce que, par le jeu de l'avancement normal, il atteigne des émoluments égaux ou supérieurs.

Titularisation

Arrêté n° 705/MTFP du 8/4/85 — Mlle Mawuvi Massan Mokpokpo, n° mle 009176-S, préposée de 1^{re} classe 1^{er} échelon (catégorie D-indice 430) du cadre des fonctionnaires des postes et télécommunications, titulaire de la capacité en droit, est rayée de son cadre d'origine et intégrée dans le cadre des fonctionnaires de la justice en qualité de greffier de 2^e classe 1^{er} échelon stagiaire (catégorie B-indice 750) et mise à la disposition du garde des sceaux, ministre de la justice.

Les greffiers de 2^e classe 1^{er} échelon stagiaires, ci-après désignés, du cadre du personnel judiciaire qui ont accompli avec succès, l'année réglementaire de stage, sont titularisés dans leur emploi dans les conditions suivantes et conservent chacun une ancienneté d'un an :

25-6-82 — Mawuvi Massan Mokpokpo, n° mle 009176-S

12-1-83 — Agbodo Eklou, n° mle 012467-V.

Les intéressés sont élevés au 2^e échelon de leur grade aux dates suivantes (AC : épuisée)

25-6-83 — Mawuvi Massan Mokpokpo, greffier de 2^e classe 1^{er} échelon

12-1-84 — Agbodo Eklou, greffier de 2^e classe 1^{er} échelon.

Absence irrégulière

Arrêté n° 719/MTFP du 9/4/85 — Est constatée à compter du 31 janvier 1985, l'absence irrégulière de M. Amenumesse Agbexofé, instituteur-adjoint de 3^e classe 2^e échelon, n° mle 020637-F en service à l'école primaire publique d'Agomé-Kpodji (préfecture de Kloto).

Pendant la durée de l'absence, l'intéressé n'aura droit à aucun traitement.

Rappel à l'activité

Arrêté n° 715/MTFP du 9/4/85 — Les gardiens de la paix ci-après désignés du cadre des fonctionnaires de la police temporairement exclus de leurs fonctions par arrêtés n°s 995 et 1004/MTFP du 28 mai 1984, sont rappelés à l'activité à compter du 1^{er} mars 1985 et remis à la disposition du ministre de l'intérieur à compter de la même date :

Hillah Ayité, gardien de la paix, n° mle 025791-H
Edewefei Toyi, gardien de la paix, n° mle 025133-X
Eboh Ayivi, gardien de la paix, n° mle 025132-N.

Détachements

Arrêté n° 714/MTFP du 9/4/85 — Il est mis fin au détachement de M. Assi Agnéou Ago, médecin-ordinaire 4^e échelon précédemment en service auprès de la société des ciments de l'Afrique de l'Ouest (CIMA O).

M. Assi Agnéou Ago, n° mle 010234-L, médecin 4^e échelon du cadre du personnel médical et technique de la santé publique placé dans la position de détachement auprès de la société des ciments de l'Afrique de l'Ouest (CIMA O) suivant arrêté n° 928/MTFP du 11 octobre 1979 est remis à la disposition du ministre de la santé publique des affaires sociales et de la condition féminine.

Le présent arrêté prend effet à compter du 1^{er} mars 1985.

Arrêté n° 716/MTFP du 9/4/85 — M. Amedon Assou, inspecteur 4^e échelon du corps des fonctionnaires des postes et télécommunications en service à Lomé, placé dans la position de détachement par arrêté n° 102/MTFP du 18 janvier 1980, pour servir auprès de la Communauté Economique des Etats de l'Afrique de l'Ouest (CEDEAO) à Lagos (République du Nigéria) est maintenu dans la même position pour une nouvelle période de (5) cinq ans.

Durant la période de détachement les émoluments de M. Amedon Assou seront à la charge de la CEDEAO.

L'intéressé subira sur son traitement indiciaire de base la retenue pour pension de 6%.

Le présent arrêté a effet pour compter du 6 décembre 1984.

Arrêté n° 739/MTFP du 11/4/85 — Il est mis fin au détachement de M. Koua M'Tassa Akoniga, agent de recouvrement du trésor de 1^{re} classe 2^e échelon n° mle 012981-F, du cadre des fonctionnaires du trésor, précédemment en service auprès de l'Hôtel du 2 Février à Lomé.

L'intéressé est remis à la disposition du ministre de l'économie et des finances.

Le présent arrêté a effet à compter du 29 mars 1985.

Arrêté n° 744/MTFP du 11/4/85 — M. Gbeasor Mawuley, n° mle 003474-C, adjoint technique principal 3^e échelon du cadre des fonctionnaires des travaux publics et des techniques industrielles est placé dans la position de détachement pour servir auprès de la CIMAO.

Pendant la durée du détachement, les émoluments de M. Gbeasor, ainsi que les contributions complémentaires à la caisse de retraites du Togo seront à la charge de la CIMAO.

L'intéressé subira sur son traitement indiciaire de base la retenue pour pension de 6%.

Le présent arrêté a effet à compter du 1^{er} avril 1969.

Arrêté n° 746/MTFP du 11/4/85 — M. Agbozouhou Amito Yaovi Anato, n° mle 010234-L, ingénieur des mines de 3^e classe 4^e échelon du cadre du personnel des mines et de la géologie en service à la direction générale des mines, de la géologie et du bureau national de recherches minières, est placé dans la position de détachement pour une durée de sept (7) ans un (1) mois onze (11) jours, valable du 1^{er} février 1977 au 11 avril 1984 inclus pour servir auprès de CIMAO.

Pendant la durée de détachement les émoluments de l'intéressé ainsi que les contributions complémentaires à la caisse de retraites du Togo seront à la charge de CIMAO.

L'intéressé subira sur son traitement indiciaire de base la retenue pour pension de 6%.

Arrêté n° 747/MTFP du 11/4/85 — Il est mis fin au détachement de M. Agbozouhou Amito Yaovi Anato, n° mle 010234-L, ingénieur des mines de 3^e classe 4^e échelon du cadre du personnel des mines et de la géologie en service à CIMAO.

L'intéressé est remis à la disposition du ministre de l'équipement, des mines et des postes et télécommunications.

Le présent arrêté prendra effet pour compter de la date de reprise de service de l'intéressé.

Arrêté n° 751/MTFP du 11/4/85 — Il est mis fin au détachement de M. Gbeasor Mawuley, adjoint technique principal 3^e échelon n° mle 003474-C du cadre des fonctionnaires des travaux publics et des techniques industrielles, auprès de la CIMAO.

L'intéressé est remis à la disposition du ministre de l'équipement, des mines et des postes et télécommunications.

Le présent arrêté a effet à compter du 31 mars 1985.

Licenciements

Arrêté n° 711/MTFP du 9/4/85 — M. Tchedre Gado, n° mle 029768-S instituteur-adjoint de 3^e classe 1^{er} échelon stagiaire du cadre des fonctionnaires de l'enseignement en service à l'école primaire publique de Watuwa (préfecture de Tchamba), est licencié de ses fonctions à compter du 22 octobre 1984 pour abandon de poste.

Arrêté n° 712/MTFP du 9/4/85 — M. Logossou Atisso, instituteur de 2^e classe 1^{er} échelon stagiaire, n° mle 024263-Z, du cadre des fonctionnaires de l'enseignement en service au lycée de Nyékonakpoè à Lomé, est licencié de son emploi pour abandon de poste.

Le présent arrêté a effet à compter du 15 janvier 1985.

Arrêté n° 713/MTFP du 9/4/85 — M. Medougou Wignia Leyssane, instituteur de 2^e classe 1^{er} échelon stagiaire, n° mle 031616-L, du cadre des fonctionnaires de l'enseignement en service au CEG de Kparatao (préfecture de Tchaoudjo) est licencié de son emploi pour inaptitude physique.

Arrêté n° 745/MTFP du 11/4/85 — M. Agboancu Amevi, n° mle 009601-K, secrétaire d'administration de 2^e classe 1^{er} échelon stagiaire du cadre interministériel des fonctionnaires de l'administration générale, en service à l'université du Bénin à Lomé est licencié de ses fonctions à compter du 1^{er} septembre 1982 pour abandon de poste.

Révocations

Arrêté n° 741/MTFP du 11/4/85 — M. Atohoun Koukou Aflim, inspecteur du trésor de 2^e classe 3^e échelon n° mle 001799-Z du cadre des fonctionnaires du trésor en service au bureau annexe du trésor de Bè à Lomé est révoqué de ses fonctions.

Le présent arrêté a effet à compter du 23 décembre 1983.

Arrêté n° 742/MTFP du 11/4/85 — Mme d'Almeida Afiavi Modukpè, épouse Nubukpo, n° mle 033574-Q, professeur des collèges d'enseignement général de 3^e classe 2^e échelon du cadre du personnel de l'enseignement en service au C.E.G. de Tokoin Wuiti à Lomé, est révoquée de ses fonctions sans suspension des droits à pension pour abandon de poste à compter du 10 septembre 1984.

Retraite

Arrêté n° 743/MTFP du 11/4/85 — Les fonctionnaires ci-après désignés relevant des différents ministères, ayant atteint la limite d'âge sont admis à faire valoir leurs droits à une pension de retraite pour compter du 1^{er} juillet 1985.

Ministère du développement rural

Sossah Médétomé Novinyona, n° mle 001741-P, ingénieur des travaux agricoles de C E en service à l'institut national de formation agricole à Tové (Kloto)

Ministère de la justice

Lawson Teyi, n° mle 002226-C, greffier principal de C.E.

Rectificatifs

RECTIFICATIF du 9-4-85 à l'arrêté n° 163/MTFP du 18 janvier 1985 constatant reprise de service

Au lieu de :

Est constatée à compter du 15 janvier 1985, la reprise de service de M. Sedzro Kossi, n° mle 077167-H, infirmier d'Etat de 2^e classe 4^e échelon du cadre du personnel médical et technique de la santé publique en service au CHU à Lomé, bénéficiaire d'un congé sans solde suivant arrêté n° 795/MTFP du 22 juin 1984.

Lire :

Est constatée à compter du 1^{er} décembre 1984, la reprise de service de M. Sedzro Kossi, n° mle 007167-H, infirmier d'Etat de 2^e classe 4^e échelon du cadre du personnel médical et technique de la santé publique en service au CHU à Lomé, bénéficiaire d'un congé sans solde suivant arrêté n° 795/MTFP du 22 juin 1984.

Le reste sans changement.

RECTIFICATIF du 11-4-85 à l'arrêté n° 314/MTFP du 4 février 1985 portant rappel à l'activité

Au lieu de :

M. Adeyoun Kokouvi, n° mle 030599-T, adjoint technique des eaux et forêts de 2^e classe 1^{er} échelon en service à Tiamonga II (Préfecture de Tône) dont l'absence irrégulière a été constatée suivant décision n° 963/MTFP du 16 août 1984 est rappelé à l'activité à compter du 1^{er} août 1984.

Lire :

M. Adeyoun Kokouvi, n° mle 030599-T, adjoint technique des eaux et forêts de 2^e classe 1^{er} échelon en service à Tiamonga II (Préfecture de Tône) dont l'absence irrégulière a été constatée suivant décision n° 963/MTFP du 16 août

1984, est rappelé à l'activité et remis à la disposition du ministre de l'Aménagement rural.

Le présent arrêté prend effet à compter de la date de signature.

Le reste sans changement.

RECTIFICATIF du 18-4-85 à l'arrêté n° 505/MTFP du 21 février 1985 portant nomination

Au lieu de :

M. Djikpere Djanguenite Tampondja, titulaire de la maîtrise en droit, du diplôme d'études approfondies « droit public » et du diplôme d'inspecteur des impôts de l'école nationale des impôts de Clermont Ferrand (France), est nommé dans le cadre des fonctionnaires des contributions directes en qualité d'inspecteur des impôts de 2^e classe 2^e échelon stagiaire (catégorie A1-indice 1450) et mis à la disposition du ministre de l'économie et des finances (section, 7, chapitre 26 du budget général).

Lire :

M. Djikpere Djaguénite Tampondja, titulaire de la maîtrise en droit, du diplôme d'études approfondies « droit public » et du diplôme d'inspecteur des impôts de l'école nationale des impôts de Clermont Ferrand (France), est nommé dans le cadre des fonctionnaires des contributions directes en qualité d'inspecteur des impôts de 2^e classe 2^e échelon stagiaire (catégorie A1-indice 1450) et mis à la disposition du ministre de l'économie et des finances (section 7, chapitre 26 du budget général).

Le reste sans changement.

MINISTERE DE L'EQUIPEMENT, DES MINES ET DES POSTES ET TELECOMMUNICATIONS

ARRETE n° 21/MEMPT/PT du 18 avril 1985 fixant les règles et conditions techniques générales applicables aux installations d'abonnés reliées au réseau téléx public, réalisées et entretenues par l'industrie privée

LE MINISTRE DE L'EQUIPEMENT, DES MINES ET DES POSTES ET TELECOMMUNICATIONS,

Vu l'article 21 de la constitution ;
Vu la loi du 2 mai 1837 sur le Monopole en matière de télécommunications ;
Vu le décret n° 74-19 du 5 février 1974 relatif à l'organisation structurelle de la direction générale des postes et télécommunications ;
Vu l'arrêté n° 12/MTP/PT du 19 avril 1974 portant modalités d'application du décret n° 74-19 du 5 février 1974 relatif à l'organisation structurelle de la direction générale des postes et télécommunications ;
Vu le décret n° 65-103 du 21 août 1965 portant création d'un service téléx ;
Vu l'arrêté n° 23/MTP/PT du 30 septembre 1965 réglementant les conditions d'exécution du service téléx au Togo et fixant les tarifs d'abonnement et de communications relatives à ce service ;
Sur proposition du directeur général du service des postes et télécommunications ;

ARRETE :**TITRE PREMIER****Dispositions générales**

Article premier — Les installations d'abonnés reliées au réseau télex public de l'administration des postes et télécommunications peuvent être réalisées dans les conditions fixées par le présent arrêté par un installateur privé et avec des matériels agréés par le directeur général des postes et télécommunications.

Art. 2. — Les installations télex confiées à l'industrie privée ne peuvent être réalisées que dans le domaine privé. Il s'en suit que les lignes principales ainsi que les lignes supplémentaires extérieures qui empruntent le domaine public sont établies et entretenues par l'administration des postes et télécommunications et soumises aux taxes et abonnements réglementaires.

Art. 3. — L'administration des postes et télécommunications décline toute responsabilité en ce qui concerne les frais qui pourraient être ultérieurement occasionnés à l'abonné consécutivement à une modification des caractéristiques techniques du réseau.

TITRE II**Agrément des matériels**

Art. 4. — L'agrément d'un matériel susceptible d'être installé et entretenu par l'industrie privée est demandé par le constructeur du matériel ou son représentant local dûment mandaté.

Si un constructeur désire substituer un nouveau type d'installation à un type précédemment agréé, cette substitution ne pourra être prise en considération que s'il en résulte un progrès évident au point de vue technique ou économique.

Art. 5. — Chaque demande doit être présentée à la direction générale des postes et télécommunications accompagnée d'une documentation en deux exemplaires, aussi complète que possible, sur le matériel présenté à l'agrément. Cette documentation, rédigée en français, comportera en particulier :

- l'indication du domaine d'emploi, de la capacité et des performances du matériel
- une notice d'exploitation
- les schémas de principe avec notices explicatives de fonctionnement
- les schémas électriques (schémas de câblage)
- des photocopies présentant l'aspect extérieur et la disposition interne des organes
- les caractéristiques et spécifications techniques du matériel employé
- s'il y a lieu une copie certifiée conforme des décisions d'agrément émanant d'autres administrations pour le même matériel.

Un prototype déposé par le constructeur ou son représentant est soumis à l'examen des services compétents de l'administration des postes et télécommunications. En cas d'agrément, ce prototype reste la propriété de l'administration.

Art. 6. — En dehors des autorisations à titre général réglementées par les articles 4 et 5 ci-dessus, il peut être accordé des autorisations à titre particulier dans le cas d'installations très importantes ou répondant à des besoins exceptionnels dont l'administration des postes et télécommunications reste juge.

Dans un tel cas, le dossier à présenter est le même que pour une autorisation à titre général, mais un prototype n'est pas exigé. Après acceptation du dossier, c'est l'installation elle-même qui est soumise à l'examen prévu à l'article 5 pour le prototype.

TITRE III**Agrément des installateurs**

Art. 7. — Nul ne peut procéder à l'installation ou à l'entretien d'installations télex s'il n'y a pas été autorisé auparavant dans les conditions fixées ci-après :

Art. 8. — La demande d'agrément est adressée par l'intéressé à la direction générale des postes et télécommunications. Les garanties suivantes sont exigées à l'appui de la demande :

- 1° - inscription au registre du commerce
- 2° - accord du ou des constructeurs des matériels que le postulant envisage d'installer ou d'entretenir.

Cet accord doit comporter l'engagement formel de fournir les pièces de rechange nécessaires à l'entretien normal des installations en service ;

3° - références portant sur les travaux télex effectués antérieurement

4° - nombre et références professionnelles des agents qui seront chargés des installations et de leur entretien.

La direction générale des postes et télécommunications effectue une enquête en vue de s'assurer des capacités professionnelles de l'intéressé. A l'issue de cette enquête, la direction générale des postes et télécommunications se prononce sur l'agrément sollicité.

Art. 9. — Après avis favorable, l'installateur est agréé pour une durée d'un an renouvelable et peut réaliser et entretenir des installations d'abonnés télex dans les conditions fixées par la direction générale des postes et télécommunications.

Le renouvellement de l'agrément est prononcé par le directeur général des postes et télécommunications.

Art. 10. — Tout installateur s'engage à maintenir sur place les agents compétents nécessaires à l'entretien des installations qu'il aura réalisées et à fournir aux postes et télécommunications au mois de janvier de chaque année la liste de toutes les installations entretenues par lui.

Art. 11. — Si par négligence, par manque de pièces détachées ou insuffisance de personnel qualifié, un installateur s'avère incapable d'assurer l'entretien des installations dont il a la charge, le directeur général des postes et télécommunications peut lui refuser l'autorisation de réaliser ou d'entretenir de nouvelles installations jusqu'à ce qu'il soit en mesure d'assurer un entretien correct des installations dont il a la charge.

Art. 12. — A tout moment, l'administration des postes et télécommunications peut suspendre l'agrément provisoirement ou définitivement en cas d'incompétence, de négligence grave ou de contravention au présent arrêté. La suspension est prononcée par le directeur général des postes et télécommunications.

TITRE IV

Réalisation des installations

Art. 13. — Avant toute réalisation, les abonnés doivent adresser à la direction générale des postes et télécommunications une demande d'autorisation en vue de faire réaliser et entretenir une installation télex par l'industrie privée.

Cette demande doit comporter outre l'engagement d'accepter sans réserve toutes les dispositions prévues par la réglementation en vigueur :

- 1° - le nom du constructeur du matériel utilisé
- 2° - le nom et la signature de l'installateur chargé du montage et de l'entretien de l'installation.

A cette demande est joint le projet complet d'installation ou de réaménagement suivant le cas. Ce projet doit comporter :

- la description technique de l'installation à réaliser
- le type de l'installation par référence aux schémas éventuellement déposés
- la nature des conducteurs utilisés pour l'installation.

Art. 14. — Le projet d'installation déposé est examiné par les services compétents de la direction générale des postes et télécommunications.

Art. 15. — L'autorisation de réaliser l'installation est notifiée à l'abonné par les services de la direction générale des postes et télécommunications qui l'invitent à verser au bureau de poste de sa localité le montant de la taxe de réception.

Art. 16. — Aucune installation ne peut être mise en service sans avoir été réceptionnée par le service compétent de l'administration des postes et télécommunications qui vérifie sa conformité avec le projet autorisé et avec les clauses techniques du présent arrêté. Il procède à cet effet à tout essai qu'il juge utile pour s'assurer de la correction de l'installation. En cas d'infraction à cette règle, l'abonné est passible de la surtaxe prévue par les textes en vigueur.

Art. 17. — Les modifications aux installations existantes sont soumises aux mêmes formalités et au versement de la même taxe que les installations nouvelles.

Art. 18. — Les modifications d'une installation télex effectuée sans accord préalable de la direction générale des postes et télécommunications entraînent pour l'abonné le paiement des surtaxes prévues par les textes (modification illicite d'installation).

De plus, l'autorisation accordée sera retirée immédiatement à l'installateur qui sera cependant tenu de procéder à l'entretien des installations qu'il a déjà réalisées.

Art. 19. — Dans le cas où une installation réalisée par l'administration des postes et télécommunications doit être remplacée par une nouvelle installation réalisée par l'industrie privée, l'installateur chargé de la mise en place de cette dernière est exceptionnellement autorisé après en avoir avisé le service local des postes et télécommunications, à déposer provisoirement le matériel appartenant à ce service, dont le déplacement serait rendu nécessaire pour l'exécution des travaux ; l'usage de cette faculté accordée pour la facilité du travail de l'installateur ne doit entraîner aucune perturbation dans le fonctionnement de l'installation existante ni une quelconque détérioration anormale du matériel déplacé. Dès achèvement des travaux, le service local des postes et télécommunications retire le matériel lui appartenant.

TITRE V

Entretien et contrôle des installations

Art. 20. — L'entretien de l'installation intérieure est à la charge de l'abonné. L'administration des postes et télécommunications n'intervient que pour assurer le fonctionnement normal de la ligne extérieure jusqu'à l'entrée de poste.

En cas de circonstances exceptionnelles et si l'intérêt national l'exige, la direction générale des postes et télécommunications se réserve le droit d'assurer l'entretien des installations réalisées par l'industrie privée pour le compte des services publics de l'Etat des services dépendant des divers départements de la défense nationale, de l'aviation civile.

Art. 21. — En dehors du contrôle exercé sur les appareils et les installations lors de leur mise en service, la direction générale des postes et télécommunications effectue périodiquement chez les abonnés, un contrôle portant sur le mode de fonctionnement et d'exploitation de l'installation, ainsi que sur la façon dont celle-ci est entretenue.

En vue de faciliter le contrôle, l'installateur doit numéroter avant la mise en service, les postes soumis à redevances. Le nom et l'adresse du constructeur doivent figurer sur les appareils soit par apposition d'une plaque-adresse soit par moulage dans la masse.

Art. 22. — L'autorisation prévue à l'article 13 ne pourra être accordée que si l'abonné s'engage à conclure avec son installateur un contrat pour faire assurer l'entretien et le dépannage éventuel de l'installation. En cas de non renouvellement de contrat ou de résiliation du contrat, l'abonné doit conclure un nouveau contrat avec un autre installateur bénéficiant de l'accord du constructeur prévu à l'article 8 du présent arrêté. Le nouvel installateur doit en aviser immédiatement la direction générale des postes et télécommunications.

Art. 23. — A partir de la mise en service de chaque installation, il est tenu par l'opérateur de l'abonné un cahier ou registre d'entretien sur lequel sont portés les renseignements suivants :

1° - raison sociale de l'entreprise chargée d'assurer l'entretien

2° - propriétaire de l'installation (abonné ou fournisseur)
3° - date, nature des dérangements constatés et suite donnée

4° - modifications apportées à l'installation au moment de la mise en service l'agent de contrôle vise le carnet d'entretien et en porte mention sur les relevés et croquis de l'installation. La mise en service est différée tant que ces documents ne sont pas produits.

Art. 24. — Lorsqu'une installation ne remplit pas les conditions faisant l'objet du présent texte ou donne lieu à des troubles d'exploitation, l'administration des postes et télécommunications se réserve le droit de mettre l'abonné en demeure d'y faire apporter des modifications nécessaires et, si cette mise en demeure reste sans effet, de suspendre le rattachement au réseau de l'installation ou d'y apporter elle-même aux frais de l'abonné les modifications nécessaires.

En cas de récidive, l'administration des postes et télécommunications peut sanctionner l'installateur responsable dans les conditions prévues à l'article 12 sauf s'il est prouvé que l'infraction constatée ne résulte pas de son intervention ou de sa négligence.

Art. 25. — L'administration n'assume aucune responsabilité du fait des contrôles qu'elle effectue, lorsqu'elle le juge opportun, sur les installations et appareils mis en place par l'industrie privée chez les abonnés. L'installation est réalisée et entretenue sous l'entière responsabilité du constructeur du matériel, de l'installateur qui l'a mise en place, de l'abonné lui-même, chacun pour ce qui le concerne.

TITRE VI

Conditions techniques d'ordre général

Art. 26. — *Aménagement des installations :*

Le montage des installations doit être réalisé avec le plus grand soin suivant les règles de l'art en la matière. L'installation doit comporter une bonne prise de terre.

Caractéristiques techniques

Les téléimprimeurs peuvent être électroniques ou électro-mécaniques et doivent être agréés par la direction générale des postes et télécommunications du Togo.

1 — pour les téléimprimeurs électro-mécaniques
— mode de transmission Arythmique
7,5 unités
— vitesse de transmission 50 bauds (6,66 caractères/S)
— fonctionnement télégraphique double courant
DC 20 m/A

Qualités télégraphiques :

- distorsion à l'émission inférieure à 3%
- réception supérieure à 45%

Alimentation secteur : 220V — 240V 50Hz

Téléimprimeur équipé : lecteur de bande
bloc perforateur
émetteur automatique d'indicatif.

2 — électroniques

— rapidité de modulation : 50 bauds
— distorsion à l'émission : inférieure à 2%
— marge nette effective : supérieure à 49%
— clavier type AZERTY

— fonctionnement télégraphique : double courant
20m/A

— équipé de : bloc perforateur
lecteur de bande
émetteur d'indicatif

Alimentation secteur : 220V — 240V 50Hz

Signalisation : type B — numérotation au clavier.

Art. 27. — Les dispositions de l'article 7 (alinéa 1) du titre II de l'arrêté n° 23/MTP/PT du 30 septembre 1965 réglementant les conditions d'exécution du service télex au Togo et fixant les tarifs d'abonnement et de communications relatives à ce service sont abrogées.

Art. 28. — Le présent arrêté sera publié au *Journal officiel* de la République togolaise.

Lomé, le 18 avril 1985

Barry Moussa BARQUE

ARRETE N° 25/MEMPT du 15 mai 1985 portant approbation de l'organigramme de la Compagnie Énergie Électrique du Togo (CEET)

LE MINISTRE DE L'EQUIPEMENT, DES MINES
ET DES POSTES ET TELECOMMUNICATIONS,

Vu les articles 15 et 21 de la constitution,
Vu la loi organique 82-6 relative aux sociétés d'Etat et établissements publics à caractère économique et le décret d'application n° 82-177,
Vu l'ordonnance n° 63-12 du 20-3-63 portant création de la compagnie énergie électrique du Togo,

ARRETE :

Article premier — Est approuvé l'organigramme de la compagnie énergie électrique du Togo annexé au présent arrêté.

Art. 2. — La direction générale de la CEET comprend les directions ci-après :

- 1°) La direction des exploitations
- 2°) La direction financière et comptable
- 3°) La direction commerciale
- 4°) La direction administrative.

Art. 3. — *La direction générale* coordonne et supervise toutes les activités de la société. Elle est responsable devant le ministère de tutelle et devant le conseil d'administration de la bonne marche et des bons résultats financiers de celle-ci.

Elle délègue ses pouvoirs dans les différentes fonctions technique, comptable et financière, commerciale et administrative aux directions correspondantes dans les domaines les concernant.

Art. 4. — *La direction des exploitations* a la responsabilité des activités techniques de la société. Elle dépend hiérarchiquement du directeur général auquel elle doit rendre compte de toutes ses activités. Elle a directement sous ses ordres, le sous-directeur production transport, le sous-directeur régional Sud et le sous-directeur régional Nord ainsi que le chef service planification équipement et le chef service cellule analyse-méthode-organisation et Sécurité.

Art. 5. — *La direction financière et comptable* est responsable de la fonction financière et comptable de la société.

A ce titre elle a pour mission :

* d'élaborer les procédures comptables en accord avec les règles comptables communément acceptées,

* de tenir à jour l'inventaire du patrimoine de la société,

* d'établir chaque année les comptes d'exploitation, de pertes et de profits et de bilan de la société,

* en matière financière, en collaboration avec les autres directions, d'élaborer les plans de financement à court, moyen et long termes,

* de fournir à échéance fixée par la direction générale un tableau de bord permettant le suivi des budgets et des plans de financement,

* de fournir à la direction générale les états permettant de détecter le déséquilibre financier de la société impliquant un réajustement tarifaire.

Elle rend compte au directeur général et vise obligatoirement et préalablement à la signature du directeur général tous les moyens de paiement.

Elle a directement sous ses ordres :

- le service de la comptabilité générale,
- le service de la comptabilité analytique et budgétaire,
- le service financement-trésorerie.

Art. 6. — *La direction administrative* a pour mission :

- de gérer le patrimoine humain de l'entreprise,
- de faire l'analyse des besoins en collaboration avec les directions concernées et définir la politique et les modalités d'embauche à soumettre à l'appréciation du ministère de tutelle,

- d'assurer le bien-être social par la promotion des activités socio-culturelles: Elle est organisée en trois services :

- . Personnel,
- . Relations publiques,
- . Affaires sociales.

Elle est placée sous l'autorité hiérarchique du directeur général à qui elle rend compte.

Art. 7. — *La direction commerciale* est chargée de la gestion de la clientèle et en particulier le relevé, la facturation, le recouvrement des créances et la promotion des ventes d'énergie. Elle assure en outre l'approvisionnement des matériels d'exploitation et autres, la gestion des stocks, la gestion de l'outil informatique et la défense des intérêts de la société dans les litiges pouvant apparaître entre la CEET et ses clients ou fournisseurs.

Elle a directement sous ses ordres :

- le service commercial,
- le centre commercial de Lomé,
- le service relance et recouvrement,
- le service approvisionnement,
- le service informatique.

Art. 8. — Les directeurs et sous-directeurs sont nommés par arrêté du ministre de tutelle sur proposition du directeur général de la CEET et après approbation du conseil d'administration.

Les chefs de services sont nommés par décision du directeur général de la CEET sur proposition des directeurs.

Les chefs de divisions sont nommés par décision des directeurs sur proposition des chefs de services.

Les chefs de sections sont nommés par les chefs de services sur proposition des chefs de divisions.

Les nominations faites par les directeurs et les chefs de services devront en tout état de cause recevoir l'accord du directeur général.

Art. 9. — Le présent arrêté qui prend effet pour compter de sa date de signature, sera publié au *Journal officiel* de la République togolaise.

Lomé, le 15 mai 1985

Barry Moussa BARQUE

Nominations

Arrêté n° 8/MEMPT/PT du 28/3/85 — Est et demeure rapporté l'arrêté n° 5/MINFO/PT du 4 septembre 1975 portant nomination de fonctions.

M. Ayikoé Kossivi, ingénieur des télécommunications est nommé directeur du service des télécommunications.

Le présent arrêté prend effet à compter de sa date de signature.

Arrêté n° 9/MEMPT/PT du 2/4/85 — M. Gbemu Atsutsé, n° mle 007434-C, inspecteur 3^e échelon précédemment receveur du bureau de postes de Sokodé, est nommé receveur principal de Lomé en remplacement de M. Assiobo-Gnagblondjro Sovissi, admis à la retraite.

Le présent arrêté prend effet pour compter du 1^{er} avril 1985.

Décision n° 51/MEMPT/PT du 2/4/85 — M. Lossou Koffi Gayibo (n° mle 008526-G), contrôleur de 2^e classe 4^e échelon précédemment receveur du bureau de postes de Tabligbo, est nommé receveur du bureau de postes de Sokodé en remplacement de M. Gbému Atsutsé.

M. Wassem Kwami, (n° mle 005919-H), contrôleur de 2^e classe 4^e échelon précédemment en service à Lomé-RP, est nommé receveur du bureau de postes de Lomé-port en remplacement de M. Sama Addity Nicada.

M. Afambo Ayékpo Féliho (n° mle 019901-X), agent d'exploitation de 2^e classe 4^e échelon précédemment en service au bureau de postes de Dapaong, est nommé receveur du bureau de postes de Tabligbo en remplacement de M. Lossou Koffi Gayibo.

M. Tchamdja Lemou (n° mle 026349-F), inspecteur 3^e échelon, précédemment en service au bureau de postes de Sokodé, est affecté à la division exploitation postale de Lomé.

M. Aninawe Sadikou Tchobodjo (n° mle 002478-G), préposé principal 2^e échelon, précédemment en service au bureau de postes de Sokodé, est affecté au bureau de postes de Lomé-bè en renfort d'effectif.

M. Idiamey Yao Eklede (n° mle 010965-F), préposé de 1^{re} classe 2^e échelon, précédemment en service au bureau de postes d'Atakpamé, est affecté au bureau de postes de Dapaong en remplacement de M. Afambo.

La présente décision prend effet pour compter du 1^{er} avril 1985.

MINISTERE DU PLAN ET DE L'INDUSTRIE

Nomination

Arrêté n° 8/MPI/CAB du 20/5/85 — M. Akuété-Akué Edjéné, administrateur civil de 2^e classe 3^e échelon, n° mle 006130-L, précédemment en service à la direction de la planification du développement, est nommé directeur des affaires communes et du personnel en remplacement de M. Nahm-Tchougli Galdja admis à la retraite.

Le traitement de l'intéressé est imputable au chapitre 35-11-10 du budget général.

Le présent arrêté prend effet pour compter de la date de sa signature.

MINISTERE DE L'ENSEIGNEMENT TECHNIQUE ET DE LA FORMATION PROFESSIONNELLE

Délégation de signature

Arrêté n° 5/METFP du 8/5/85 — Il est délégué à M. Bassi Kagnaya, directeur de cabinet du ministre de l'enseignement technique et de la formation professionnelle, le pouvoir de signer les affaires suivantes :

- Décisions accordant congés de maternité, congés annuels et administratifs
- Permissions d'absence n'excédant pas cinq (5) jours
- Transmission des pièces, dossiers et documents à tous les services et ministères sauf présidence
- Feuilles de déplacement
- Notation des agents permanents
- Attestation de service (agents fonctionnaires et permanents)
- Certificat de travail
- Les bons de commandes du cabinet
- Carnet d'essence
- Attestations d'utilisation de véhicule personnel pour les besoins de services.

MINISTERE DE L'AMENAGEMENT RURAL

Nomination

Arrêté n° 9/MAR du 8/5/85 — M. Djadjaro Tchein ingénieur adjoint d'agriculture chef de la division de l'inspection des produits de la vulgarisation est nommé cumulativement avec ses fonctions, directeur adjoint du service de contrôle du conditionnement des produits et des instruments de mesure.

Le salaire de l'intéressé ne change pas d'imputation budgétaire.

Le présent arrêté prend effet à compter de la date de sa signature.

DIVERS

MINISTRE DE L'ECONOMIE
ET DES FINANCESConcession de pensions
de retraites, de veuve et d'orphelin

Arrêté n° 233/MEF/CR du 25/4/85 — Une pension militaire proportionnelle (pourcentage 43 %) au montant annuel de : deux cent dix mille neuf cent soixante douze (210.972) frcs est attribuée sur les fonds de la caisse de retraites du Togo à M. Dzouatsi Yao-Kouma, sergent 5^e échelon n° mle 0617 du corps du personnel des forces armées togolaises (indice 650) admis à la retraite.

La date de l'entrée en jouissance de cette pension est fixée au 1^{er} septembre 1984.

M. Dzouatsi Yao-Kouma, pourra prétendre, pour compter du 1^{er} septembre 1984 sur justification de ses droits au bénéfice des allocations familiales au titre de ses enfants (du 1^{er} au 4^e rang) ci-après désignés :

Kofi, né le 6 décembre 1974
Ami, née le 25 septembre 1976
Abra, née le 22 décembre 1981
Agbo, né le 9 mai 1984.

Arrêté n° 234/MEF/CR du 25/4/85 — Il est attribué sur les fonds de la caisse de retraites du Togo à chacune des veuves ci-après désignées :

Mme veuve Senouvo Bironkè (née Akinouvi Adéwola)
Mme veuve senouvo Ahouéfa (née Tékouté),

épouses de M. Sénouvo (Léonard) Kinhouessou commis d'administration de 2^e classe indice 678, pourcentage 63 %, en retraite, décédé le 7 novembre 1983, une pension de veuve au taux annuel de quatre vingt mille six cent trois (80.603) francs, pour compter du 10 avril 1984.

Arrêté n° 235/MEF/CR du 25/4/85 — Une pension proportionnelle (pourcentage 53%) au montant annuel de deux cent trente six mille trente deux (236.032) francs est attribuée sur les fonds de la caisse de retraites du Togo à M. Abalo Christoto Ahouandessou, infirmier d'élevage principal 2^e échelon du corps du personnel de l'agriculture (indice 590) admis à la retraite pour invalidité.

La date de l'entrée en jouissance de cette pension est fixée au 11 novembre 1983.

M. Abalo Christoto Ahouandessou pourra prétendre, pour compter du 11 novembre 1983 sur justification de ses droits au bénéfice des allocations familiales au titre de ses enfants (du 1^{er} au 5^e rang) ci-après désignés :

Ablavi, née le 24 mai 1966
Ayabavi, née le 5 septembre 1968
Yaovi, né le 18 février 1971
Akuété, né le 14 décembre 1978
Edoh, né le 8 janvier 1983.

Arrêté n° 236/MEF/CR du 25/4/85 — Une pension proportionnelle (pourcentage 50%) au montant annuel de cinq cent quarante sept mille deux cent quarante (547.240) francs est attribuée sur les fonds de la caisse de retraites du Togo à M. Agbomson Kpeta, opérateur mécanographe principal 1^{er} échelon du corps du personnel de la statistique générale (indice 1450) admis à la retraite.

La date de l'entrée en jouissance de cette pension est fixée au 1^{er} janvier 1985.

M. Agbomson Kpeta pourra prétendre, pour compter du 1^{er} janvier 1985 sur justification de ses droits au bénéfice des allocations familiales au titre de ses enfants (du 3^e au 5^e rang) ci-après désignés :

Kokou, né le 8 octobre 1966
Séfako, né le 12 avril 1969
Komlan E., né le 2 décembre 1975.

Arrêté n° 237/MEF/CR du 25/4/85 — Une pension proportionnelle (pourcentage 54%) au montant annuel de deux cent vingt quatre mille cent quatre vingts (224.180) francs est attribuée sur les fonds de la caisse de retraites du Togo à M. Dosseh Dengo Kossigan Aziabou, commis d'administration principal 1^{er} échelon du corps du personnel de l'enseignement général (indice 550) admis à la retraite.

La date de l'entrée en jouissance de cette pension est fixée au 1^{er} janvier 1985.

M. Dosseh Dengo Kossigan Aziabou pourra prétendre, pour compter du 1^{er} janvier 1985 sur justification de ses droits au bénéfice des allocations familiales au titre de ses enfants (du 3^e au 5^e rang) ci-après désignés :

Kossi, né le 1^{er} décembre 1968
Komlan, né le 17 août 1971
Komlan, né le 1^{er} mars 1983.

Arrêté n° 238/MEF/CR du 26/4/85 — Est et demeure rapporté l'arrêté n° 2/MEF/CR du 6 janvier 1982 portant concession d'une pension de retraite à M. Salla Afanou Amouzou, brigadier-chef 3^e échelon du corps du personnel des douanes.

Une pension proportionnelle (pourcentage 54%) au montant annuel de deux cent quarante quatre mille cinq cent soixante (244.560) francs pour compter du 1^{er} juillet 1980 et de deux cent cinquante six mille sept cent quatre vingt huit (256.788) francs pour compter du 1^{er} janvier 1982 sur les fonds de la caisse de retraites du Togo à M. Salla Afanou Amouzou, brigadier-chef 3^e échelon du corps du personnel des douanes (indice 630) admis à la retraite.

La date de l'entrée en jouissance de cette pension est fixée au 1^{er} juillet 1981.

M. Salla Afanou Amouzou pourra prétendre pour compter du 1^{er} juillet 1981 sur justification de ses droits au bénéfice des allocations familiales au titre de ses enfants du 2^e au 6^e rang ci-après désignés :

Ayoko, née le 30 septembre 1961
 Ekoué, né le 19 juin 1964
 Assiongbon, né le 30 novembre 1966
 Adama, né le 5 octobre 1969
 Amah, né le 8 septembre 1972.

Arrêté n° 239/MEF/CR du 26/4/85 — Une pension proportionnelle (pourcentage 30%) au montant annuel de trois cent cinq mille sept cents (305.700) francs est attribuée sur les fonds de la caisse de retraites du Togo à M. Nakpane Bitambé instituteur de 1^{re} classe 2^e échelon du personnel de l'enseignement (indice 1350) admis à la retraite.

La date de l'entrée en jouissance de cette pension est fixée au 1^{er} janvier 1985.

M. Nakpane Bitambé pourra prétendre, pour compter du 1^{er} janvier 1985 sur justification de ses droits au bénéfice des allocations familiales au titre de ses enfants (du 6^e au 14^e rang) ci-après désignés :

Adja, née le 2 juin 1966
 Gbati, né le 4 juin 1966
 Kissaou, né le 3 mai 1968
 Ikpindi, née le 17 avril 1970
 Napo, né le 30 mai 1972
 Gbandi, né le 27 janvier 1975
 Adja, née le 20 septembre 1977
 Lamatou, née le 18 octobre 1978
 Essi Oukpane, née le 26 décembre 1978.

Arrêté n° 240/MEF/CR du 30/4/85 — Une pension d'ancienneté (pourcentage 63%) au montant annuel de un million deux cent soixante mille cent cinquante six (1.260.156) francs est attribuée sur les fonds de la caisse de retraites du Togo à M. Pedanou Masséno Dodji, administrateur civil en chef 3^e échelon du corps du personnel de l'administration générale (indice 2650) admis à la retraite.

La date de l'entrée en jouissance de cette pension est fixée au 1^{er} octobre 1984.

M. Pedanou Masséno Dodji pourra prétendre, pour compter du 1^{er} octobre 1984 sur justification de ses droits au bénéfice des allocations familiales au titre de ses enfants (du 2^e au 7^e rang) ci-après désignés :

Koffi, né le 16 mai 1969
 Mawutowou, né le 23 juin 1972
 Kodjo, né le 17 septembre 1973
 Messan, né le 6 janvier 1976
 Afi, née le 8 septembre 1978
 Abia, née le 29 mars 1983.

Arrêté n° 242/MEF/CR du 30/4/85 — Une pension proportionnelle (pourcentage 31%) au montant annuel de cent cinquante deux mille quatre vingt seize (152.096) francs est attribuée sur les fonds de la caisse de retraites du Togo à Mme Aboky Soké, épouse Amegandji adjoint administratif

de 2^e classe 3^e échelon du corps du personnel de l'administration générale (indice 650) admise à la retraite.

La date de l'entrée en jouissance de cette pension est fixée au 1^{er} mai 1984.

Mme Aboky Soké, épouse Amegandji pourra prétendre, pour compter du 1^{er} mai 1984 sur justification de ses droits au bénéfice des allocations familiales au titre de ses enfants (du 1^{er} au 4^e rang) ci-après désignés :

Kokou, né le 16 octobre 1974
 Komi, né le 1^{er} janvier 1977
 Agossivi, née le 18 novembre 1978
 Edoh, née le 2 juin 1982.

Arrêté n° 243/MEF/CR du 30/4/85 — Il est attribué sur les fonds de la caisse de retraites du Togo à Mme Tchédéré Ikpindi, (née Sandzina), épouse de M. Tchédéré Gnadé, maréchal des logis chef 4^e échelon du corps du personnel de la gendarmerie mobile (indice 850), pourcentage 54 % en retraite décédé le 5 mai 1983, une pension de veuve au taux annuel de cent soixante treize mille deux cent trente (173.230) francs pour compter du 21 août 1983.

Il est également alloué sur les fonds de la caisse de retraites du Togo, une pension temporaire d'orphelin fixée à trente quatre mille six cent quarante six (34.646) francs l'an pour compter du 21 août 1983 à l'orphelin dénommé Gbandi né le 6 juillet 1972.

Payables jusqu'à l'âge de 21 ans révolus à l'enfant les émoluments attribués à l'orphelin sus-dénommés seront versés entre les mains de M. Bakatimbe Napo chargé de sa tutelle.

Arrêté n° 244/MEF/CR du 30/4/85 — Il est attribué sur les fonds de la caisse de retraites du Togo à chacune des veuves ci-après désignées :

Mme veuve Sikipala Kanaté, née Biguemba
 Mme veuve Sikipala Talata, née Lakougnon,
 épouses du feu Sikipala Kadaba, soldat de 2^e classe 5^e échelon n° mle 12073 du corps du personnel des forces armées togolaises (indice 380, pourcentage 71 %) en retraite décédé le 13 novembre 1984, une pension de veuve au taux annuel de cinquante mille deux cent quarante deux (50.242) francs pour compter du 1^{er} décembre 1984.

Il est également alloué sur les fonds de la caisse de retraites du Togo une pension temporaire d'orphelin pour compter du 1^{er} décembre 1984 aux orphelins ci-après :

Alatakpa, né le 19 février 1967
 Kodjo, né le 24 juillet 1970
 Djoyagoua, née le 25 mars 1972
 Haringa, né le 7 novembre 1973
 Mataguibadjiwa, né le 26 janvier 1975
 Badjibassa, né le 8 août 1980
 Bayigoua, né le 20 août 1983

Le montant de la pension alloué ci-dessus est fixé à vingt quatre mille (24.000) francs par an en vertu de l'article 23 paragraphe 3 de la loi n° 63-18 du 21 novembre 1963 et non

aux résultats qu'ont donnés les calculs effectués sur la base du paragraphe I du même article.

Payables jusqu'à l'âge de 21 ans révolus des enfants les émoluments attribués aux orphelins seront versés entre les mains de M. Tidatoa Winga chargé de leur tutelle.

Arrêté n° 246/MEF/CR du 30/4/85 — Une pension d'ancienneté (pourcentage 61 %) au montant annuel de trois cent vingt deux mille trois cent quatre (322.304) francs est attribuée sur les fonds de la caisse de retraites du Togo à M. Mensah Daku Amébedé officier de police adjoint de 2^e classe 4^e échelon du corps du personnel de la sûreté nationale (indice 700) admis à la retraite.

La date de l'entrée en jouissance de cette pension est fixée au 28 janvier 1985.

M. Mensah Daku Amébedé pourra prétendre, pour compter du 28 janvier 1985 sur justification de ses droits au bénéfice des allocations familiales au titre de ses enfants (du 2^e au 4^e rang) ci-après désignés :

Gbewanu, né le 1^{er} septembre 1967
Amewanu, né le 13 juin 1975
Ablavi, née le 31 octobre 1978.

Arrêté n° 247/MEF/CR du 30/4/85 — Une pension proportionnelle (pourcentage 38 %) au montant annuel de trois cent soixante douze mille huit cent soixante seize (372.876) francs est attribuée sur les fonds de la caisse de retraites du Togo à M. Kpekli Amétowagna, ingénieur des travaux agricoles de 2^e classe 3^e échelon du corps du personnel de l'agriculture (indice 1.300) admis à la retraite pour invalidité.

La date de l'entrée en jouissance de cette pension est fixée au 1^{er} février 1985.

M. Kpekli Amétowagna pourra prétendre, pour compter du 1^{er} février 1985 sur justification de ses droits au bénéfice des allocations familiales au titre de ses enfants (du 1^{er} au 7^e rang) ci-après désignés :

Kodjovi, né le 9 août 1965
Ayawa, née le 27 janvier 1966
Affi, née le 1^{er} septembre 1967
Kokou, né le 3 janvier 1968
Amegnon, né le 6 décembre 1970
Adjowoa, née le 12 juillet 1971
Gnatopé, née le 2 septembre 1973.

Arrêté n° 248/MEF/CR du 30/4/85 — Une pension proportionnelle (pourcentage 50%) au montant annuel de trois cent vingt mille sept cent quatre vingt seize (320.796) francs est attribuée sur les fonds de la caisse de retraites du Togo à M. Arokoum Adjété, maréchal-des-logis-chef, échelon 4 du corps du personnel des gardiens de préfecture (indice 850) admis à la retraite.

La date de l'entrée en jouissance de cette pension est fixée au 1^{er} décembre 1984.

M. Arokoum Adjété pourra prétendre, pour compter du 1^{er} décembre 1984 sur justification de ses droits au bénéfice des allocations familiales au titre de ses enfants (du 2^e au 12^e rang) ci-après désignés :

Binaouè, née le 18 février 1967
Mawarikawè, née le 2 juillet 1967
Alaban, né le 1^{er} mai 1969
Essodena, née le 23 septembre 1969
Atina, née le 17 juin 1970
Kouméréalou, née le 9 décembre 1971
Agnitouféi, née le 8 juin 1974
Essohana, née le 6 avril 1975
Essobassi, né le 2 septembre 1977
Piniwè, née le 18 février 1978
Massamah, née le 30 avril 1982.

Arrêté n° 249/MEF/CR du 30/4/85 — Une pension d'ancienneté (pourcentage 68%) au montant annuel de quatre cent trente six mille deux cent quatre vingts (436.280) francs est attribuée sur les fonds de la caisse de retraites du Togo à M. Agbere Oudjodjo, instituteur adjoint de 2^e classe 2^e échelon du corps du personnel de l'enseignement (indice 850) admis à la retraite.

La date de l'entrée en jouissance de cette pension est fixée au 1^{er} janvier 1985.

Il est également attribué sur les fonds de la caisse de retraites du Togo à M. Agbere Oudjodjo pour compter du 1^{er} janvier 1985 une majoration pour famille nombreuse au taux de 25% de sa pension principale au titre de ses enfants (du 1^{er} au 6^e rang) ci-après désignés :

Moata, né le 20 juillet 1954
Biyaba, né le 15 janvier 1955
Idjo N'sa, né le 26 novembre 1957
Idjoya, né le 4 novembre 1959
Okombowè, né le 27 juillet 1960
Agbéwè, né le 24 décembre 1960.

Le montant annuel de la majoration prévue ci-dessus est fixé à cent neuf mille soixante douze (109.072) francs pour compter du 1^{er} janvier 1985.

M. Agbere Oudjodjo pourra prétendre, pour compter du 1^{er} janvier 1985 sur justification de ses droits au bénéfice des allocations familiales au titre de ses enfants (du 11^e au 20^e rang) ci-après désignés :

Gagalowè, né le 23 janvier 1968
Dilaride, né le 20 janvier 1968
Djadjawè, né le 9 octobre 1968
Bileya, né le 10 décembre 1968
Moutassébé, né le 12 février 1971
Kantonwè, né le 16 avril 1973
Tidagni, né le 19 août 1975
Somoata, né le 9 mars 1978
Lady, né le 5 octobre 1980
Yyam M'Ba, né le 11 août 1982.

Arrêté n° 250/MEF/CR du 30/4/85 — Une pension proportionnelle (pourcentage 50%) au montant annuel de trois cent quatre seize mille deux cent soixante seize (396.276) francs est attribuée sur les fonds de la caisse de

retraites du Togo à M. Barrigah Benissan Tétévi, agent d'exploitation principal de classe exceptionnelle du corps du personnel de l'administration générale (indice 1.050) admis à la retraite.

La date de l'entrée en jouissance de cette pension est fixée au 1^{er} janvier 1985.

M. Barrigah Benissan Tétévi pourra prétendre, pour compter du 1^{er} janvier 1985 sur justification de ses droits au bénéfice des allocations familiales au titre de ses enfants (du 6^e au 9^e rang) ci-après désignés :

Têh-ma Assiom, né le 1^{er} septembre 1967
Daté, né le 28 juin 1977
Dédé, né le 18 juin 1979
Daté, né le 7 février 1982.

Arrêté n° 251/MEF/CR du 30/4/85 — Une pension d'ancienneté (pourcentage 70%) au montant annuel de cinq cent cinquante quatre mille sept cent quatre vingt huit (554.788) francs est attribuée sur les fonds de la caisse de retraites du Togo à M. Mensah Edoé Agbomé, adjoint administratif principal de classe exceptionnelle du corps du personnel de l'administration générale (indice 1050) admis à la retraite.

La date de l'entrée en jouissance de cette pension est fixée au 1^{er} avril 1985.

Arrêté n° 253/MEF/CR du 30/4/85 — Une pension d'ancienneté (pourcentage 78 %) au montant annuel de quatre cent douze mille cent vingt huit (412.128) francs est attribuée sur les fonds de la caisse de retraites du Togo à M. Kolani Mado infirmier d'Etat de 2^e classe 4^e échelon du corps du personnel de la santé (indice 700) admis à la retraite.

La date de l'entrée en jouissance de cette pension est fixée au 1^{er} janvier 1985.

Il est également attribué sur les fonds de la caisse de retraites du Togo à M. Kolani Mado pour compter du 1^{er} janvier 1985 une majoration pour famille nombreuse au taux de 10 % de sa pension principale au titre de ses enfants (du 1^{er} au 3^e rang) ci-après désignés :

Bangbalbe, né le 1^{er} avril 1956
Aboulaye, né le 13 mai 1961
Immaculée, née le 30 mai 1964

Le montant annuel de la majoration prévue ci-dessus est fixé à quarante et un mille deux cent douze (41.212) francs pour compter du 1^{er} janvier 1985.

M. Kolani Mado pourra prétendre, pour compter du 1^{er} janvier 1985 sur justification de ses droits au bénéfice des allocations familiales au titre de ses enfants (du 4^e au 8^e rang) ci-après désignés :

Mibirkoa, née le 21 octobre 1972
Lolpoukine, né le 2 juin 1975
Namka, née le 24 mars 1977
Moigbalbe, né le 4 avril 1979
Sounnanou, né le 20 avril 1983.

Arrêté n° 255/MEF/CR du 30/4/85 — Il est attribué sur les fonds de la caisse de retraites du Togo à Mme veuve Bogona Kpembéléwa (née Awade), épouse du feu Bogona Kakon, caporal-chef 5^e échelon n° mle 27.129 du corps du personnel du 1^{er} régiment interarmes togolais (indice 575, pourcentage 46 %) en retraite décède le 24 décembre 1982, une pension de veuve au taux annuel de quatre vingt dix neuf mille huit cent vingt quatre (99.824) francs pour compter du 21 décembre 1983 ;

Il est également alloué sur les fonds de la caisse de retraites du Togo une pension temporaire d'orphelin pour compter du 21 décembre 1983 aux orphelins ci-après désignés : sans que leur nombre n'excède celui de six.

Essodina, né le 17 mai 1966
Alabam, né le 4 septembre 1968
Bagnanso, né le 5 avril 1969
Melébé, née le 15 février 1971
Abalo, né le 31 mai 1972
Lanwé, né le 9 septembre 1973
Mazalo, née le 15 août 1976
Abidé, née le 14 juin 1979

Le montant de la pension ci-dessus est fixé à vingt quatre mille (24.000) francs par an en vertu de l'article 23 paragraphe 3 de la loi n° 63-18 du 21 novembre 1963 et non aux résultats qu'ont donnés les calculs effectués sur la base du paragraphe I du même article

Payables jusqu'à l'âge de 21 ans révolus des enfants les émoluments attribués aux orphelins seront versés entre les mains de M. Kidoung Kaléba, chargé de leur tutelle.

Arrêté n° 256/MEF/CR du 2/5/85 — Une pension d'ancienneté (pourcentage 67 %) au montant annuel de huit cent quatre vingt cinq mille seize (885.016) francs est attribuée sur les fonds de la caisse de retraites du Togo à M. d'Almeida Ayayi Azobito, agent technique principal de classe exceptionnelle du corps du personnel de la santé publique (indice 1.750) admis à la retraite.

La date de l'entrée en jouissance de cette pension est fixée au 1^{er} avril 1985.

Il est également attribué sur les fonds de la caisse de retraites du Togo à M. d'Almeida Ayayi pour compter du 1^{er} avril 1985 une majoration pour la famille nombreuse au taux de 25 % de sa pension principale au titre de ses enfants (du 1^{er} au 6^e rang) ci-après désignés :

Dédé, née le 26 octobre 1955
Ayi, né le 21 février 1957
Amah, né le 10 juin 1959
Dédé, née le 20 octobre 1959
Messan, né le 28 juillet 1961
Kokoé, née le 10 août 1961

Le montant annuel de la majoration prévue ci-dessus est fixé à deux cent vingt et un mille deux cent cinquante six (221.256) francs pour compter du 1^{er} avril 1985.

M. d'Almeida Ayayi pourra prétendre, pour compter du 1^{er} avril 1985 sur justification de ses droits au bénéfice des allocations familiales au titre de ses enfants (du 9^e au 18^e rang) ci-après désignés :

Ayi, né le 7 juillet 1965
 Akouélé, née le 23 avril 1966
 Akouété, né le 23 avril 1966
 Adakou, née le 3 avril 1968
 Edoh, né le 29 août 1969
 Ama, né le 5 juin 1970
 Dossè, né le 28 août 1971
 Amakoè, né le 13 mai 1974
 Amakoe, né le 16 septembre 1974
 Tchotcho, née le 17 juin 1976.

Arrêté n° 257/MEF/CR du 2/5/85 — Une pension d'ancienneté (pourcentage 62 %) au montant annuel de trois cent cinquante mille neuf cent quatre vingt huit (350.988) francs est attribuée sur les fonds de la caisse de retraites du Togo à Mme Amoussou Kohouenou Hadogbe, épouse Wاكلatsi, infirmière d'Etat de 1^{ère} classe 1^{er} échelon du corps du personnel de la santé publique (indice 750) admise à la retraite.

La date de l'entrée en jouissance de cette pension est fixée au 1^{er} avril 1985.

Arrêté n° 258/MEF/CR du 2/5/85 — Il est alloué sur les fonds de la caisse de retraites du Togo à chacun des orphelins de M. Akpatsi Kokou, attaché d'administration de 2^e classe 4^e échelon (indice 1.400 pourcentage 34 %) décédé le 12 novembre 1983, une pension temporaire d'orphelin au taux annuel de trente cinq mille neuf cent vingt neuf (35.929) francs pour compter du 1^{er} décembre 1983, ci-après désignés :

Kodjovi Djifa, né le 20 septembre 1971
 Kossi Agbewonu, né le 2 septembre 1973
 Ameyo Seyram, née le 11 décembre 1982

Payables jusqu'à l'âge de 21 ans révolus des enfants les émoluments attribués aux orphelins sus-dénommés seront versés entre les mains de M. Akpatsi Kokou Hetofou, tuteur des orphelins du de cujus.

Arrêté n° 259/MEF/CR du 6/5/85 — Il est attribué sur les fonds de la caisse de retraites du Togo à chacune des veuves ci-après désignées :

Mme veuve Awanou Fatoumata (née Nakankan)
 » Awanou Mémouna (née Aladjji-Mama)
 » Awanou Natchissi (née Nakankan)
 » Awanou Assibi (née Tabou),

épouses de M. Awanou Nawanou, contremaître 3^e échelon (indice 850) pourcentage 64% en retraite, décédé le 8 décembre 1982, une pension de veuve au taux annuel de cinquante et un mille trois cent vingt huit (51.328) francs, pour compter du 7 août 1983.

Il est également alloué sur les fonds de la même caisse, une pension temporaire d'orphelin pour compter du 7 août 1983 à chacun des orphelins ci-après désignés dans la limite de (cinq) :

Assirou, né le 21 janvier 1964
 Siriki, né le 22 avril 1966
 Mariatou, née le 9 février 1967
 Bounyaminou, né le 16 décembre 1967
 Abdourahème, né le 17 mai 1969
 Abdouganou, né le 25 septembre 1980
 Wataka, né le 26 avril 1983.

Le montant annuel de la pension allouée ci-dessus est fixé à quarante et un mille soixante quatre (41.064) francs, pour compter du 7 août 1983.

Payables jusqu'à l'âge de 21 ans révolus des enfants, les émoluments attribués aux orphelins sus-dénommés seront versés entre les mains de M. Awanou Guiguina, administrateur des biens et tuteur des orphelins mineurs du de cujus.

Arrêté n° 261/MEF/CR du 6/5/85 — Une pension proportionnelle (pourcentage 40%) au montant annuel de cent vingt neuf mille huit cent vingt huit (129.828) francs est attribuée sur les fonds de la caisse de retraites du Togo à M. Kponton Ahlonko, gardien de la paix 5^e échelon du corps du personnel de la police (indice 430) admis à la retraite.

La date de l'entrée en jouissance de cette pension est fixée au 1^{er} janvier 1985.

M. Kponton Ahlonko pourra prétendre, pour compter du 1^{er} janvier 1985 sur justification de ses droits au bénéfice des allocations familiales au titre de ses enfants (du 1^{er} au 2^e rang) ci-après désignés :

Ohini, né le 2 mai 1965
 Akoko, née le 8 juin 1967.

Nomination

Décision n° 436/MEF/F/DCO du 17/5/85 — Est et demeure rapportée la décision n° 151/MEF/FA du 28 février 1984, portant nomination de M. Agbangba D.B. Attih en qualité de régisseur de la caisse d'avance créée auprès de l'école normale d'instituteurs de Kara.

M. Ganda Bamagui Sourma, agent permanent de 2^e catégorie échelle D, est nommé régisseur de la caisse d'avance créée auprès dudit service en remplacement de M. Agbangba D.B. Attih admis à faire valoir ses droits à la retraite.

M. Ganda Bamagui Sourma, devra justifier dans les formes réglementaires de l'avance mise à sa disposition.

La présente décision a effet à compter de la date de sa signature.

Rectificatif

RECTIFICATIF du 6/5/85 à l'arrêté n° 63/MEF/CR du 16 mars 1978 portant concession d'une pension militaire

Au lieu de :

Une pension militaire proportionnelle (pourcentage 39%) au montant annuel de deux cent trois mille neuf cents (203.900) francs, est attribuée sur les fonds de la caisse de retraites du Togo à M. Kpetemey Adjéwodah, maréchal des logis 3^e échelon n° mle 391 du corps du personnel de la gendarmerie nationale togolaise (indice 800), admis à la retraite.

La date de l'entrée en jouissance de cette pension est fixée au 1^{er} mars 1977.

M. Kpetemey Adjéwodah pourra prétendre, pour compter du 1^{er} mai 1977 sur justification de ses droits au bénéfice des allocations familiales au titre de ses enfants (du 1^{er} au 7^e rang) ci-après désignés :

Komlavi, né le 20 décembre 1966
Koffi, né le 26 avril 1968
Yaovi, né le 24 avril 1969
Kodjo, né le 12 octobre 1970
Ahouéfa, née le 12 septembre 1974
Koffi, né le 7 janvier 1977
Akouvi, née le 4 juin 1975.

Lire :

Une pension militaire proportionnelle (pourcentage 43%) au montant annuel de deux cent vingt quatre mille huit cent trente deux (224.832) francs, pour compter du 1^{er} mai 1977, de deux cent quarante sept mille deux cent quatre vingt douze (247.292.) francs, pour compter du 1^{er} janvier 1980, de deux cent cinquante neuf mille six cent cinquante six (259.656) francs, pour compter du 1^{er} janvier 1982, est attribuée sur les fonds de la caisse de retraites du Togo à M. Kpetemey Adjéwodah, maréchal des logis chef 3^e échelon n° mle 391 du corps du personnel de la gendarmerie nationale togolaise (indice 800), admis à la retraite.

La date de l'entrée en jouissance de cette pension est fixée au 1^{er} mars 1977.

M. Kpetemey Adjéwodah pourra prétendre, pour compter du 1^{er} mai 1977 sur justification de ses droits au bénéfice des allocations familiales au titre de ses enfants (du 1^{er} au 7^e rang) ci-après désignés :

Komlavi, né le 20 décembre 1966
Koffi, né le 26 avril 1968
Yaovi, né le 24 avril 1969
Kodjo, né le 12 octobre 1970
Ahouéfa, née le 12 septembre 1974
Akouvi, née le 4 juin 1975
Koffi, né le 7 janvier 1977.

MINISTERE DU PLAN ET DE L'INDUSTRIE**Création d'une caisse d'avance**

Arrêté n° 6/MPI/DGPD/DFCEP du 2/4/85 — Il est créé auprès de la direction générale de Togograin, une caisse d'avance aux fins d'assurer les paiements des dépenses relatives aux marchés conclus pour l'exécution du projet.

La dotation initiale de la caisse d'avance sera de soixante sept millions deux cent vingt huit mille (67.228.000) francs CFA, compte tenu de la nécessité et de l'urgence des diverses avances de fonds ou acquisitions à autoriser à cette période de démarrage dudit projet. Elle fera l'objet d'un virement à la Caisse Nationale de Crédit Agricole (CNCA) — Lomé au compte spécial FED n° 4000879 par l'intermédiaire de la Banque Centrale des Etats de l'Afrique de l'Ouest (BCEAO) à Lomé sur mandatement du Directeur du financement et du contrôle de l'exécution du plan et après visa du délégué de la commission des communautés européennes.

Le réapprovisionnement de la caisse d'avance s'effectuera dans les mêmes formes indiquées à l'article deux, au fur et à mesure de l'évolution des travaux, sur présentation des pièces justificatives réglementaires (décomptes ou facture acquittées des entreprises ou tâcherons), à l'appui d'un bordereau récapitulatif fourni en cinq (5) exemplaires. Les pièces justificatives et bordereau doivent être munis des visas du gestionnaire, du délégué de la CCE et de l'Ordonnateur national suppléant.

Le capitaine Kelelen Kpatcha, directeur général de TOGOGRAIN, est nommé régisseur de la caisse d'avance.

M. Edorh Amoussou Gbessinou, directeur du financement et du contrôle de l'exécution du plan est nommé co-régisseur de la caisse d'avance.

Le contrôle technique des travaux est conjointement assuré par la Direction générale de Togograin, la Direction du financement et du contrôle de l'exécution du Plan et la Délégation de la commission des Communautés Européennes.

En fin d'opération, le solde de la caisse d'avance sera reversé au compte du projet n° 5.102-38-52-013 auprès du Payeur Délégué Agence locale de la BCEAO à Lomé.

Le directeur du financement et du contrôle de l'exécution du Plan est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Nomination

Arrêté n° 9/MPI/DGPD/DFCEP du 20/5/85 — Est et demeure rapporté l'arrêté n° 16/MPIRA/DGPD/DFCEP du 18 juillet 1984 portant nomination de régisseur.

M. Agouma Komla Bathé, ingénieur d'agriculture de 2^e classe 2^e échelon, est nommé régisseur de la caisse d'avance en remplacement de M. Ayassor Tchambakou.

Le directeur du financement et du contrôle de l'exécution du plan est chargé de l'exécution du présent arrêté.

MINISTERE DE L'EDUCATION NATIONALE
ET DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE

Rectificatif

RECTIFICATIF du 31-12-84 à l'arrêté n° 9/MEPDD du 2/12/80 portant admission définitive du personnel de l'enseignement confessionnel et privé laïc aux examens et concours professionnels — session des 11 et 12 octobre 1979.

Sont déclarés définitivement admis aux examens et concours professionnels — session des 11 et 12 octobre 1979, les candidates et candidats dont les noms suivent :

Certificat d'aptitude au monitorat (C.A.M.)

Après :

Djamougue Tilate Cath. Bombouaka-Dapaong

Au lieu de :

Konlani Nakordja n° mle 601 276-N Cath. Dapaong-Dapaong

Lire :

Konlani Nakordjoa n° mle 601 276-N Cath. Dapaong-Dapaong

Le présent arrêté prend effet pour compter du 1^{er} janvier 1980.

PARTIE NON OFFICIELLE

AVIS, COMMUNICATIONS ET ANNONCES

CONSERVATION DE LA PROPRIETE FONCIERE

Avis de demande d'immatriculation

(Le service du Journal officiel décline toute responsabilité quant à la teneur des actes publiés sous cette rubrique).

Toutes personnes intéressées sont admises à former opposition à la présente immatriculation, es mains du conservateur soussigné, dans le délai de trois mois à compter de l'affichage du présent avis, qui aura lieu incessamment en l'auditoire du tribunal civil de Lomé, Sokodé et Netsé.

Suivant réquisition, n° 11 952, déposé le 1^{er} avril 1985 M. (Raphaël) Wigbert Komlagan profession d'agent à Air Afrique, demeurant et domicilié à Lomé, majeur non interdit, jouissant de ses droits civils, de nationalité togolaise, (s/c de M. Sodatonou Dodji — UDECTO — Lomé) demande l'immatriculation au livre foncier de la République togolaise, d'un immeuble urbain, non bâti, consistant en un terrain ayant la forme d'un polygone irrégulier, d'une contenance totale de 5 a 58 ca situé à Tokoin centre, commune de Lomé, et borné au nord, à l'est et à l'ouest par la propriété Ayikpè

Konou, au sud par la 3^e rue au-dessus de la nouvelle route circulaire.

Il déclare que ledit immeuble lui appartient et n'est, à sa connaissance, grevé d'aucuns droits ou charges réels, actuels ou éventuels.

Suivant réquisition, n° 11 953, déposée le 2 avril 1985 Mme Assih Afi, née Seidou profession de ménagère, demeurant et domiciliée à Lomé (camp de la gendarmerie nationale) majeure non interdite, jouissant de ses droits civils, de nationalité togolaise, demande l'immatriculation au livre foncier de la République togolaise d'un immeuble urbain bâti, consistant en un terrain ayant la forme d'un quadrilatère irrégulier, d'une contenance totale de 8 a 12 ca situé à Afiao, préfecture du Golfe connu sous le nom de Batomé et borné au nord au sud et à l'ouest par la propriété Adjikou Kokou, à l'est par une rue non dénommée.

Elle déclare que ledit immeuble lui appartient et n'est, à sa connaissance, grevé d'aucuns droits ou charges réels, actuels ou éventuels.

Suivant réquisition, n° 11 954, déposée le 2 avril 1985 M. Gbikpi Blewu Tètè profession d'employé de banque à la BCCI, demeurant et domicilié à Lomé majeur non interdit, jouissant de ses droits civils de nationalité togolaise, (s/c de M^e Séwavi Adjetej, notaire à Lomé), demande l'immatriculation au livre foncier de la République togolaise, d'un immeuble urbain, non bâti, consistant en un terrain ayant la forme d'un polygone irrégulier, d'une contenance totale de 5 a 98 ca situé à Tokoin, commune de Lomé connu sous le nom de Lycée et borné au nord et à l'est par des rucs non dénommées, au sud et à l'ouest par des terrains non immatriculés.

Il déclare que ledit immeuble lui appartient et n'est, à sa connaissance, grevé d'aucun droits ou charges réels, actuels ou éventuels.

Suivant réquisition, n° 11 955, déposée le 3 avril 1985 Mme Houndjo Enyonam profession de commerçante, demeurant et domiciliée à Lomé-Tokoin Wuiti majeure non interdite, jouissant de ses droits civils, de nationalité togolaise, (s/c de M. Botokro Komi, adjoint au préfet du Golfe à Lomé), demande l'immatriculation au livre foncier de la République togolaise, d'un immeuble urbain, non bâti, consistant en un terrain ayant la forme d'un quadrilatère irrégulier, d'une contenance totale de 5 a 77 ca situé à Tokoin, commune de Lomé connu sous le nom de Hédzranawòè et borné au nord par le lot n° 1 785, au sud par le lot n° 1 783, à l'est par la rue de la mission baptiste et à l'ouest par le lot n° 1 773.

Elle déclare que ledit immeuble lui appartient et n'est, à sa connaissance, grevé d'aucuns droits ou charges réels, actuels ou éventuels.

Suivant réquisition, n° 11 956, déposée le 3 avril 1985 M. Sodji Ahlivi Comlan (Stanislas) profession de chef d'équipe aux T.P., demeurant et domicilié à Paris majeur non interdit jouissant de ses droits civils de nationalité togolaise s/c M. Sodji Kouassi Dedry, hôtel du Golfe à Lomé demande l'im-

matriculation au livre foncier de la République togolaise d'un immeuble urbain non bâti, consistant en un terrain ayant la forme d'un polygone irrégulier d'une contenance totale de 5 a 83 ca situé à Tokoin, commune de Lomé connu sous le nom de Dogbéavou et borné au nord par une rue non dénommée de 28m, au sud par le lot n° 293, à l'est par le lot n° 296 et à l'ouest par une rue non dénommée de 16 m.

Il déclare que ledit immeuble lui appartient et n'est, à sa connaissance, grevé d'aucuns droits ou charges réels, actuels ou éventuels.

Suivant réquisition, n° 11.957, déposée le 4 avril 1985 Mme Matthia Nadou (Perpétue) née Lawson profession d'agent des PTT (CCM), demeurant et domiciliée à Lomé, 5 Rue d'Anèho, majeure non interdite, jouissant de ses droits civils de nationalité togolaise, demande l'immatriculation au Livre foncier de la République togolaise, d'un immeuble urbain, non bâti, consistant en un terrain ayant la forme d'un polygone irrégulier d'une contenance totale de 6 ares 00 ca situé à Tokoin, commune de Lomé connu sous le nom d'Abovey et borné au nord par le lot n° 31, au sud par une rue en projet de 28 m, à l'Est par le lot n° 34 et à l'ouest par une rue en projet de 16 mètres.

Elle déclare que ledit immeuble lui appartient et n'est à sa connaissance, grevé d'aucuns droits ou charges réels, actuels ou éventuels.

Suivant réquisition, n° 11.958, déposée le 4 avril 1985, M. Amekoudji Adodo Sassou, profession d'Imprimeur-Typographe, demeurant et domicilié à Lomé, majeur non interdit, jouissant de ses droits civils de nationalité togolaise, s/c M. Amekoudji Etsri Kodjo, 2 rue Jacob Adjallé — Lomé, demande l'immatriculation au Livre foncier de la République togolaise, d'un immeuble urbain, non bâti, consistant en un terrain ayant la forme d'un quadrilatère irrégulier d'une contenance totale de 7 a 03 ca situé à Aflao, commune de Lomé connu sous le nom d'Agbalépédogan et borné au nord par une rue non dénommée de 18 m, au sud par le lot n° 2.679, à l'est par le lot n° 2.691 et à l'ouest par le lot n° 2.689.

Il déclare que ledit immeuble lui appartient et n'est, à sa connaissance, grevé d'aucuns droits ou charges réels, actuels ou éventuels.

Suivant réquisition, n° 11.959, déposée le 10 avril 1985, El-Hadj Sani Alassani profession de commerçant, demeurant et domicilié à Sokodé — BP 18, majeur non interdit, jouissant de ses droits civils de nationalité togolaise, demande l'immatriculation au livre foncier de la République togolaise, d'un immeuble urbain, bâti, consistant en un terrain ayant la forme d'un quadrilatère irrégulier d'une contenance totale de 8 a 29 ca situé à Sokodé, préfecture de Tchaoudjo connu sous le nom de Pangalam et borné au nord, au sud, à l'est par la propriété de la collectivité de Pangalam et à l'ouest par la Route Nationale n° 1.

Il déclare que ledit immeuble lui appartient et n'est, à sa connaissance, grevé d'aucuns droits ou charges réels, actuels ou éventuels.

Suivant réquisition, n° 11.960, déposé le 10 avril 1985 M. Maouignon (Gilbert) Gbedonougbo, profession de Docteur en Médecine, demeurant et domicilié à Lomé-Tokoin, 20 rue des Lauriers-Roses, majeur non interdit, jouissant de ses droits civils de nationalité togolaise, demande l'immatriculation au livre foncier de la République togolaise, d'un immeuble urbain non bâti, consistant en un terrain ayant la forme d'un quadrilatère irrégulier d'une contenance totale de 6 a 07 ca situé à Tokoin, commune de Lomé connu sous le nom de Dogbéavou et borné au nord par la propriété de la famille Nuwowui Dumasese, au sud par le titre foncier n° 4.224 RT, à l'est par la propriété Sedoh Ayigah et à l'ouest par une rue en projet de 16 mètres.

Il déclare que ledit immeuble lui appartient et n'est, à sa connaissance, grevé d'aucuns droits ou charges réels, actuels ou éventuels.

Suivant réquisition, n° 11.961, déposée le 11 avril 1985 M. Lawson Laté Dovi, profession de géomètre-cartographe, demeurant et domicilié à Lomé, 26 rue Aniko Palako, majeur non interdit, jouissant de ses droits civils de nationalité togolaise, mandataire de M. Sant-Anna M. Farouk, ingénieur de l'Aviation civile à Lomé, demande l'immatriculation au livre foncier de la République togolaise, d'un immeuble urbain, non bâti, consistant en un terrain ayant la forme d'un quadrilatère irrégulier d'une contenance totale de 6 a 00 ca situé à Tokoin commune de Lomé, connu sous le nom d'Hédzranawoé et borné au nord par le lot n° 152, au sud par une rue non dénommée de 12 m, à l'est par le lot n° 154, à l'ouest par le lot n° 150.

Il déclare que ledit immeuble appartient à son mandant et n'est, à sa connaissance, grevé d'aucuns droits ou charges réels, actuels ou éventuels.

Suivant réquisition, n° 11.962, déposée le 11 avril 1985, M. Lawson Laté Dovi, profession de géomètre-cartographe, demeurant et domicilié à Lomé, 26 rue Aniko Palako, majeur non interdit, jouissant de ses droits civils de nationalité togolaise, mandataire de M. Sant'Anna Mouhsine, administrateur des hôpitaux à Lomé, demande l'immatriculation au livre foncier de la République togolaise, d'un immeuble urbain non bâti, consistant en un terrain ayant la forme d'un polygone irrégulier d'une contenance totale de 5 a 98 ca situé à Tokoin, commune de Lomé, connu sous le nom de Hédzranawoé et borné au nord par le lot n° 155, au sud par une rue non dénommée de 12 m, à l'est par une rue non dénommée de 14 m et à l'ouest par le lot n° 153.

Il déclare que ledit immeuble appartient à son mandant, et n'est, à sa connaissance, grevé d'aucuns droits ou charges réels, actuels ou éventuels.

Suivant réquisition, n° 11.963, déposée le 11 avril 1985, M. Anani Djimessa, profession d'enseignant (Lycée de Gbenyédzi), demeurant et domicilié à Lomé, majeur non interdit, jouissant de ses droits civils de nationalité togolaise s/c M. Djadou Djadji (DCNC — Lomé), demande l'immatriculation au livre foncier de la République togolaise, d'un immeuble urbain non bâti, consistant en un terrain ayant la forme d'un quadrilatère irrégulier d'une contenance totale de 5 a 98

ca situé à Akodessewa, commune de Lomé et borné au nord par le lot n° 2, au sud par le lot n° 6, à l'est par une rue non dénommée de 14 m et à l'ouest par le lot n° 4.

Il déclare que ledit immeuble lui appartient et n'est, à sa connaissance, grevé d'aucuns droits ou charges réels, actuels ou éventuels.

Suivant réquisition, n° 11.964, déposée le 15 avril 1985, M. Kokou J. Kodjo, profession d'avocat à la Cour, demeurant et domicilié à Lomé, 9 rue Frédéric Ajavon, majeur non interdit, jouissant de ses droits civils de nationalité togolaise, mandataire de M. Hadjopoulos Comlanvi (ex Alexandre), employé à l'OTP et de Mme Hadjopoulos Dalou Zikaa, revendeuse, demeurant ensemble à Lomé, demande l'immatriculation au livre foncier de la République togolaise, d'un immeuble rural, bâti, consistant en un terrain ayant la forme d'un polygone irrégulier d'une contenance totale de 51 a 73 ca situé à Aflao, préfecture du Golfe, connu sous le nom de Totsi et borné au nord par la propriété de la collectivité Lawoè, au sud par la propriété Ahnert Fritz, à l'est par la propriété Akakpo Védomé et à l'ouest par la propriété Kossivi Agodzro.

Il déclare que ledit immeuble appartient à ses mandants, et n'est, à sa connaissance, grevé d'aucuns droits ou charges réels, actuels ou éventuels.

Suivant réquisition, n° 11.965, déposée le 16 avril 1985, M. Ayivi Eli Kofi Kasséné, profession de pasteur, demeurant et domicilié à Lomé, 1 rue Maréchal Foch, majeur non interdit, jouissant de ses droits civils de nationalité togolaise, mandataire de l'Eglise Evangélique du Togo, demande l'immatriculation au livre foncier de la République togolaise, d'un immeuble rural, bâti, consistant en un terrain ayant la forme d'un polygone irrégulier, d'une contenance totale de 1 ha 05 a 01 ca situé à Wahala, préfecture du Haho et borné au nord par la route de Wahala-Gotha de 20 m, au sud par la concession de l'Eglise Evangélique du Togo, à l'ouest par la route internationale n° 1 et à l'est par la voie du chemin de fer.

Il déclare que ledit immeuble appartient à sa mandante, et n'est, à sa connaissance, grevé d'aucuns droits ou charges réels, actuels ou éventuels.

Suivant réquisition, n° 11.966, déposée le 19 avril 1985, M. Komlassan K. G. Adjéoda, profession d'employé à l'UAP, demeurant et domicilié à Lomé, majeur non interdit, jouissant de ses droits civils de nationalité togolaise, s/c M. Baba Kouma — DCNC — Lomé, demande l'immatriculation au livre foncier de la République togolaise, d'un immeuble rural, non bâti, consistant en un terrain ayant la forme d'un polygone irrégulier, d'une contenance totale de 3 a 92 ca situé à Adakpamé, préfecture du Golfe et borné au nord et à l'ouest par la propriété de la collectivité Maglo, au sud par la propriété de la collectivité Nyadjovon et à l'est par la propriété de la collectivité Sizozo.

Il déclare que ledit immeuble lui appartient et n'est, à sa connaissance, grevé d'aucuns droits ou charges réels, actuels ou éventuels.

Suivant réquisition, n° 11.967, déposée le 19 avril 1985, M. Komlassan K. G. Adjéoda, profession d'employé à l'UAP, demeurant et domicilié à Lomé, majeur non interdit, jouissant de ses droits civils de nationalité togolaise, mandataire de Mme Durchbach M. Afiavi, propriétaire à Lomé, 32 rue du Chemin de Fer — s/c M. Baba Kouma — DCNC — Lomé, demande l'immatriculation au livre foncier de la République togolaise, d'un immeuble urbain non bâti, consistant en un terrain ayant la forme d'un polygone irrégulier, d'une contenance totale de 4 a 69 ca situé à Aflao, commune de Lomé connu sous le nom de Totsigan et borné au nord par la propriété Gueli, au sud par la propriété Gbodjo Tsamina, à l'est par la propriété Akouété Avou et à l'ouest par une rue non dénommée de 21 mètres.

Il déclare que ledit immeuble appartient à sa mandante, et n'est, à sa connaissance, grevé d'aucuns droits ou charges réels, actuels ou éventuels.

Suivant réquisition, n° 11.968, déposée le 23 avril 1985, M. Sedoh Foli Agbékomefan, profession d'agent transitaire, demeurant et domicilié à Lomé, majeur non interdit, jouissant de ses droits civils de nationalité togolaise, (s/c M^e Sewavi T. Adjetej, notaire à Lomé), demande l'immatriculation au livre foncier de la République togolaise, d'un immeuble urbain, non bâti, consistant en un terrain ayant la forme d'un quadrilatère irrégulier d'une contenance totale de 3 a 00 ca situé à Tokoin, commune de Lomé connu sous le nom de Dogbéavou-Abovey et borné au nord par le lot n° 42, au sud par le lot n° 43, à l'est par une rue non dénommée de 20 m et à l'ouest par le lot n° 40.

Il déclare que ledit immeuble lui appartient et n'est, à sa connaissance, grevé d'aucuns droits ou charges réels, actuels ou éventuels.

Suivant réquisition, n° 11.969, déposée le 23 avril 1985, Mme Avic Amél Akouwa, épouse Auger, profession de ménagère, demeurant et domiciliée à Vouvray — France, majeure non interdite, jouissant de ses droits civils de nationalité togolaise, (s/c M. Kokou Viwassi Amédégato — EDI-TOGO — Lomé), demande l'immatriculation au livre foncier de la République togolaise, d'un immeuble urbain, non bâti, consistant en un terrain ayant la forme d'un quadrilatère irrégulier, d'une contenance totale de 8 a 01 ca situé à Tokoin, commune de Lomé connu sous le nom de Hédzranawoé et borné au nord par le lot n° 838, au sud par le lot n° 836, à l'est par le lot n° 847 et à l'ouest, par une rue non dénommée de 14 mètres.

Elle déclare que ledit immeuble lui appartient et n'est, à sa connaissance, grevé d'aucuns droits ou charges réels, actuels ou éventuels.

Suivant réquisition, n° 11.970, déposée le 29 avril 1985, Mme Lawson Drakey Kokoè, née Ayih, profession de couturière, demeurant et domiciliée à Lomé-Bè, château d'eau, majeure non interdite, jouissant de ses droits civils de nationalité togolaise, (s/c Lawson Laté Dovi, 26 rue Aniko Palako — Lomé), demande l'immatriculation au livre foncier de la République togolaise d'un immeuble urbain, non bâti, consistant en un terrain ayant la forme d'un quadrilatère

irrégulier d'une contenance totale de 3 a 72 ca situé à Tokoin, commune de Lomé connu sous le nom de Hédzranawoé et borné au nord par le lot n° 284 A, au sud par le lot n° 275, à l'est par une rue non dénommée de 16m et à l'ouest par le lot n° 283.

Elle déclare que ledit immeuble lui appartient et n'est, à sa connaissance, grevé d'aucuns droits ou charges réels, actuels ou éventuels.

Suivant réquisition, n° 11.971, déposée le 29 avril 1985, M. Lawson Laté Dovi, profession de géomètre-cartographe, demeurant et domicilié à Lomé, 26 rue Aniko Pálako, majeur non interdit, jouissant de ses droits civils de nationalité togolaise, mandataire de Mme Aho Ayélé Essénam, pharmacienne demeurant à Lomé, demande l'immatriculation au livre foncier de la République togolaise, d'un immeuble urbain, non bâti, consistant en un terrain ayant la forme d'un parallélogramme, d'une contenance totale de 6 a situé à Tokoin, commune de Lomé connu sous le nom de Hédzranawoé et borné au nord par le lot n° 995, au sud par une rue non dénommée, à l'est par le lot n° 992 et à l'ouest par les lots n° 988 et 989.

Il déclare que ledit immeuble appartient à sa mandante, et n'est, à sa connaissance, grevé d'aucuns droits ou charges réels, actuels ou éventuels.

Suivant réquisition, n° 11.972, déposée le 29 avril 1985, M. Atayi Dosséh (Godfroid), profession d'agent de constatation des Douanes en retraite demeurant et domicilié à Lomé, majeur non interdit, jouissant de ses droits civils de nationalité togolaise, (s/c de Mme Kuelson Amatré — BCEAO — Lomé), demande l'immatriculation au livre foncier de la République togolaise, d'un immeuble urbain, non bâti, consistant en un terrain ayant la forme d'un polygone irrégulier d'une contenance totale de 6 a 03 ca, situé à Aflao, commune de Lomé connu sous le nom d'Agbalépédogan et borné au nord et à l'est par des rues non dénommées, au sud et à l'ouest par les lots n° 48 et 46.

Il déclare que ledit immeuble lui appartient et n'est, à sa connaissance, grevé d'aucuns droits ou charges réels, actuels ou éventuels.

Suivant réquisition, n° 11.973, déposée le 29 avril 1985, M. Vidjro Guèné Messan, profession de Frigoriste à ATRIC, demeurant et domicilié à Lomé, 7 Avenue de la Libération, majeur non interdit, jouissant de ses droits civils de nationalité togolaise, demande l'immatriculation au Livre foncier de la République togolaise, d'un immeuble urbain, non bâti, consistant en un terrain ayant la forme d'un parallélogramme, d'une contenance totale de 6 a 01 ca situé à Aflao, préfecture du Golfe connu sous le nom d'Agbalépédogan et borné au nord par le lot n° 1.277, au sud par une rue non dénommée, à l'est par le lot n° 1.267 et à l'ouest par le lot n° 1.265.

Il déclare que ledit immeuble lui appartient et n'est, à sa connaissance, grevé d'aucuns droits ou charges réels, actuels ou éventuels.

Suivant réquisition, n° 11.974, déposée le 29 avril 1985, M. Guérard Yao G. H. (René), profession de directeur de Société, demeurant et domicilié à Lomé, 3 rue de la Paix, majeur non interdit, jouissant de ses droits civils de nationalité togolaise, demande l'immatriculation au Livre foncier de la République togolaise, d'un immeuble urbain, non bâti, consistant en un terrain ayant la forme d'un polygone irrégulier d'une contenance totale de 4 a 91 ca, situé à Tokoin, commune de Lomé, connu sous le nom d'Abovey et borné au nord par la rue Colonel Adéwui, au sud par la propriété du Lieutenant Saka, à l'est par la propriété du Capitaine Mé-mène et à l'ouest par une rue non dénommée.

Il déclare que ledit immeuble lui appartient et n'est, à sa connaissance, grevé d'aucuns droits ou charges réels, actuels ou éventuels.

Suivant réquisition, n° 11.975, déposée le 29 avril 1985, M. Nabédé Bidé, profession de militaire au Camp du RIT, demeurant et domicilié à Lomé-Tokoin Abovey, majeur non interdit, jouissant de ses droits civils de nationalité togolaise, demande l'immatriculation au Livre foncier de la République togolaise, d'un immeuble urbain, bâti, consistant en un terrain ayant la forme d'un quadrilatère irrégulier, d'une contenance totale de 4 a 02 ca, situé à Tokoin, commune de Lomé connu sous le nom d'Abovey et borné au nord par le lot n° 14, au sud par le lot n° 9, à l'est par le lot n° 11 et à l'ouest par le lot n° 12 et un passage.

Il déclare que ledit immeuble lui appartient et n'est, à sa connaissance, grevé d'aucuns droits ou charges réels, actuels ou éventuels.

Suivant réquisition, n° 11.976, déposée le 29 avril 1985, M. Wilson Adjé B. Elar-Jahel, profession de comptable à l'Editogo, demeurant et domicilié à Lomé, majeur non interdit, jouissant de ses droits civils de nationalité togolaise, demande l'immatriculation au Livre foncier de la République togolaise, d'un immeuble urbain, non bâti, consistant en un terrain ayant la forme d'un polygone irrégulier, d'une contenance totale de 7 a 97 ca, situé à Aflao, commune de Lomé, connu sous le nom d'Agbalépédogan et borné au nord par le lot n° 2.208, au sud et à l'ouest par des rues non dénommées et à l'est par le lot n° 2.209.

Il déclare que ledit immeuble lui appartient et n'est, à sa connaissance, grevé d'aucuns droits ou charges réels, actuels ou éventuels.

Suivant réquisition, n° 11.977, déposée le 30 avril 1985, M. Assouma Aboudou, profession de magistrat au Parquet, demeurant et domicilié à Lomé, majeur non interdit, jouissant de ses droits civils de nationalité togolaise, demande l'immatriculation au Livre foncier de la République togolaise, d'un immeuble urbain, bâti, consistant en un terrain ayant la forme d'un quadrilatère irrégulier, d'une contenance totale de 7 a 97 ca, situé à Aflao, commune de Lomé connu sous le nom de Batomé et borné au nord par une rue non dénommée de 28 m, au sud par une rue de 8 m, à l'est par le lot

n° 65 et à l'ouest par le lot n° 67 et la collectivité Kpétigo Ahédé.

Il déclare que ledit immeuble lui appartient et n'est, à sa connaissance, grevé d'aucuns droits ou charges réels, actuels ou éventuels.

Suivant réquisition, n° 11.978, déposée le 30 avril 1985, Mme Edua Ayélé Mensah, profession de ménagère, demeurant et domicilié à Lomé, majeure non interdite, jouissant de ses droits civils de nationalité togolaise, s/c de M. Sewa Dovi — Lomé), demande l'immatriculation au Livre foncier de la République togolaise, d'un immeuble urbain, non bâti, consistant en un terrain ayant la forme d'un polygone irrégulier, d'une contenance totale de 2 a 30 ca, situé à Tokoin, commune de Lomé connu sous le nom de Tamé et borné au nord-ouest par le T.F. n° 9.930 RT, au sud par la propriété Alagali Djobokou, à l'est par une rue de 14 m et à l'ouest par les T.F. n° 9.930 RT et 11.891 RT.

Elle déclare que ledit immeuble lui appartient et n'est, à sa connaissance, grevé d'aucuns droits ou charges réels, actuels ou éventuels.

Suivant réquisition, n° 11.979, déposée le 30 avril 1985, M. Labeque Laré Gmandjoa, profession de douanier, demeurant et domicilié à Lomé, majeur non interdit, jouissant de ses droits civils de nationalité togolaise, (s/c de M. Gninahi Arouna — Voirie de Lomé), demande l'immatriculation au Livre foncier de la République togolaise, d'un immeuble urbain, bâti, consistant en un terrain ayant la forme d'un quadrilatère irrégulier, d'une contenance totale de 6 ares, situé à Aflao, commune de Lomé, connu sous le nom d'Agbalépédogan et borné au nord par le lot n° 1.963, au sud par une rue de 28 m, à l'est par les lots n° 1954 et à l'ouest par le lot n° 1.951.

Il déclare que ledit immeuble lui appartient et n'est, à sa connaissance, grevé d'aucuns droits ou charges réels, actuels ou éventuels.

Suivant réquisition, n° 11.980, déposée le 30 avril 1985, M. Blao Simnasso, profession d'ingénieur des Mines à la Direction des Mines et de la Géologie, demeurant et domicilié à Lomé-Tokoin For Ever, majeur non interdit, jouissant de ses droits civils de nationalité togolaise, demande l'immatriculation au Livre foncier de la République togolaise, d'un immeuble urbain, non bâti, consistant en un terrain ayant la forme d'un quadrilatère irrégulier, d'une contenance totale de 9 a 60 ca situé à Tokoin, commune de Lomé connu sous le nom de Wuiti et borné au nord par une rue de 34 m, au sud par une rue de 16 m, à l'est par les lots n° 62 et 67, à l'ouest par les lots n° 64 et 69.

Il déclare que ledit immeuble lui appartient et n'est, à sa connaissance, grevé d'aucuns droits ou charges réels, actuels ou éventuels.

Le conservateur de la propriété foncière

Tété WILSON-BAHUN

Avis d'Appel d'offres

La Direction de l'Hôtel Sarakawa à Lomé désireuse de renover l'équipement de la buanderie de l'hôtel,

le Haut Commissariat au Tourisme lance un appel d'offres pour la fourniture, l'installation, et la mise en marche des appareils suivants :

- Trois (3) LAVEUSES ESSOREUSES pouvant traiter chacune 40 kilos de linge sec par opération ;
- Une (1) Laveuse Essoreuse pouvant traiter 15 kilos de linge sec par opération ;
- Un (1) Séchoir Rotatif pouvant traiter 15 kilos de linge sec par opération ;
- Une (1) Sécheuse Repasseuse Plieuse ;
- Une (1) Table à Repasser avec Fer Vaporisant.

Le délai de livraison est fixé à quatre (4) mois.

La participation à la concurrence est ouverte à égalité des conditions à toute personne physique et morale résidant au Togo et inscrite au Registre du Commerce de Lomé.

Les soumissions devront parvenir à Monsieur le Président de la Commission Consultative des Marchés, Présidence de la République au plus tard le 28 juin 1985 avant 17 heures.

Les caractéristiques techniques des appareils sont à retirer au Cabinet du Haut Commissaire au Tourisme à Lomé, Avenue Sarakawa, face stade Eyadéma — côté tribune annexe

Lomé, le 31 mai 1985,

Le Haut commissaire au Tourisme

Kodjo AGBOBLI

Avis de perte de titre foncier

Avis est donné au public, conformément à l'article 99 du décret du 24 juillet 1906, de la perte de la copie du titre foncier n° 7556 Vol. XXXLV F° 21 délivré le 12 janvier 1967 à Lomé appartenant à Mme Anthony Têko, commerçante à Lomé.

(Pour deuxième insertion)